

Перевод на русский язык, примечания, редакция:

Александр ОЧАПОВСКИЙ

ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА

Словари по ЙОГЕ и ВЕДАНТЕ в России являются библиографической редкостью, поэтому мне особенно приятно поделиться с соотечественниками этой сокровищницей мудрости. Древнеиндийская философия, к которой, безусловно, относится литература по Йоге и Веданте, как правило, излагалась на Санскрите. Один из шрифтов алфавита этого языка назван «Дэванагари» – город богов, недвусмысленно намекая на его божественное происхождение. Следует отметить, что русский язык по происхождению относится к группе индоевропейских языков, поэтому знакомство со словами, представленными в этой работе, полезно любому культурному человеку, интересующемуся историей нашей страны и языка, не говоря уже о тех, кто читает книги по индийской философии.

При составлении русскоязычного варианта этого словаря я столкнулся с тремя проблемами.

1. Санскритский алфавит насчитывает 50 букв. Поскольку в русском алфавите всего 33 буквы, многие санскритские слова просто невозможно правильно выразить с помощью русского языка.

2. В силу сложившихся обстоятельств большинство русскоязычных авторов и переводчиков индийских текстов часто используют в своих работах санскритские термины, записанные русскими буквами не точно. Например, вместо «Пингаля» пишут «Пингала», вместо «Мулядхара» – «Муладхара», вместо «Наули» – «Наоли»; имя Бога Шивы правильнее писать, как Шива и т.д. Мне пришлось пойти на компромисс: часть терминов я изложил в общепринятой в России транслитерации, а в отдельных случаях рискнул изложить свой вариант. В дальнейшем, если мой подход не вызовет слишком бурной реакции читателей, я полностью перейду на более правильный, на мой взгляд, вариант письма санскритских слов.

3. Автор настоящего словаря несравненный Шри Свами Шивананда допускает просанскритское слитное написание слов. Например, Сабиджасамадхи, Хатхайога, Сагунабрахма и др. Я старался придерживаться авторского подхода, хотя иногда «срывался» на принятый в нашей литературе манер. Так, авторский вариант «Раджайога» я разложил на 2 общепринятых слова – «Раджа Йога». Другой привычный для нас приём: писать такие слова через дефис («Раджа-Йога») – я также применяю редко.

Над разрешением этих противоречий работают целые научные коллективы и даже институты. Думаю, вы простите мне некоторые шероховатости перевода, принимая во внимание всю сложность поставленной задачи.

Надеюсь, что, несмотря на эти издержки, «Словарь Йоги и Веданты» будет полезен читателям, а иногда и просто незаменим.

Александр Петрович ОЧАПОВСКИЙ,

Уфа, 2001

Правила чтения Санскрита

Специальный Ведантический термин «Я» (I, Self) значит «единый Брахман, Душа, Атман, Атма». Санскритские термины см. "Словарь Йоги и Веданты", глоссарий, предметный указатель. Их пишут с малой или большой буквы (как в английском оригинале). В именах основное имя выделено большими буквами среди вторых имён и титулов, например: Шри Свами ШИВАНАНДА Махарадж. В каталогах и справочниках надо ссылаться на основное имя, далее вторые имена и титулы.

Здесь применена упрощённая (часть букв теряется) транслитерация алфавита Санскрита на русский. Некоторые правила чтения (Буква – Произношение):

кха, чха, тха, пха – с придыханием после согласного (х глухое).

гха, джха, дха, бха – с придыханием после согласного (звук х звонкий, как украинское Г).

х – в большинстве случаев (кроме указанных выше) звук х звонкий (как украинское Г).

Иногда так пишется буква «висарга» – глухой звук «х».

л – мягкое зубное русское Л («л» произносится как «ль»; «ла» – как среднее между «ла» и «ля»).

м – русское «м». Иногда перед согласной меняется: «мда» читается как «нда», «мджа» – как «ньджа».

джа – читается как английское «J», единый взрывной мягкий звук: «джь», «джя» (как звонкое «ча»).

джна – звук н мягкий: «джня». Исключение: допускается писать и произносить «гья».

е – во всех позициях произносится как русское «э».

йе – произносится как «йе».

ау – здесь «у» краткое (почти как «ав»; наподобие «ай»).

ао, оу – просторечные варианты «ау».

Слова, исключаемые из списка для предметного указателя

Пользуясь данным словарём, можно одной командой составлять предметный указатель к любой другой книге (или глоссарий иным способом). При этом следующие Санскритские термины необходимо исключать из списка, по которому будет составляться предметный указатель, ввиду их весьма частого употребления:

Акаша, Ану, Атма, Гита, Йога, Йоги, Ка, Карма, Свами, Пада, Пани, Пара, Сат, Хри, Шри, Яма.

Список сокращений

др. другие

лит. литературное

пр. прочие

см. смотри

т.е. то есть

т.к. так как

(и) т.д. (и) так далее

(и) т.п. (и) тому подобное

Русский алфавит

А Б В Г Д Е Ё Ж З И Й К Л М Н О

П Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я

Абуддхипурва

- *несмыслённость; бесчувствие.*

Абхава

- отсутствие; несуществование; отрицание, в котором чьё-то Я медитирует на Нуле, или лишении каждого качества, или ограничении всего.

Абхаваматра

- просто отрицательный характер.

Абхавана

- недумание.

Абхавападартха

- вещь, которая не может существовать в действительности, например, рог из волос, сын бесплодной женщины.

Абхаварупавритти

- мышление о несуществующем предмете.

Абханаварана

- закрывающая светящегося Брахмана, одна из двух Аварана-шакти, которая устраняется Апарокша-Джнаной.

Абхаса

- отражение.

Абхасавада

- доктрина, утверждающая, что всё творение есть отражение высшей Реальности.

Абхасам

- эффект.

Абхасаматра

- только в имени.

Абхати

- сияние, освещение.

Абхаядана

- дар бесстрашия.

Абхаям

- бесстрашие.

Абхеда

- без различия.

Абхеда-Ахамкара

- Саттвическое эго, которое отождествляет себя с Брахманом или Единством.

Абхеда-Буддхи

- Буддхи, который видит единство.

Абхедабхава

- чувство неразделимости.

Абхеда-Бхакти

- высшая преданность тому, что является наивысшим в отождествлении

поклоняющегося и поклоняемого; преданность без чувства двойственности.

Абхеда-Джнана

- знание о тождестве Атмана и Параматмана.

Абхеда-Чайтанья

- постоянная мысль о тождестве Дживы с Брахманом; неделимое сознание.

Абхивимана

- идентификация с Я; эпитет безграничного Высшего Существа.

Абхивьякта

- проявленный.

Абхигамана

- приближение.

Абхиджна

- направление; восприятие или пополнение, осуществляемое памятью.

Абхиджна-Джнана

- знание посредством непосредственного восприятия.

Абхимана

- эгоистическое чувство; эгоистическая идентификация.

Абхимани

- тот, у кого эгоистическое чувство.

Абхиная

- контроль, тренировка, дисциплина.

Абхинивеша

- привязанность к земле-жизни; стремление жить.

Абхокта

- не наслаждающийся; не искушённый.

Абхьюдая

- восторг высоким состоянием.

Абхьянтара

- внутренний.

Абхьяса

- духовная практика; одно из шести замечаний Ведантического учения и исследования.

Абхьясин

- практик Йоги; тот, кто изучает Веды.

Аваджна

- пренебрежение; презрение.

Авадхута

- аскет, который отрёкся от мира; шестое предписание Санньясинов, обычно обнажённых; высшая стадия аскетизма или Тапаса.

Авайкалья

- совершенство; не отвлечение.

Авангманогочара

- вне досягаемости речи и ума; Брахман или Я.

Авантара-Вакья

- в Веданте вторичное или промежуточное заявление или предложение, предназначенное для определения Брахмана перед посвящением ученика в значение высшей Махавакья Абсолютной Тождественности.

Аварана

- покров невежества.

Аварана-Абхава

- отсутствие скрывающего покрова.

Аварана-Бханга

- уничтожение покрова невежества.

Аварана-Шакти

- скрывающая сила Майи; Авидья у индивидуума.

Авароха

- спуск.

Авасана

- конец; завершение; ограничение.

Авасту

- нематериальный; не вещество; ничто; без характеристики вещи как сущности, окружённой пространством и связанной со временем; невещественный.

Авастха

- состояние.

Авастхантаргатапрапти

- состояние эффекта, который разрешён или вовлечён в причину.

Авастхастхити

- постоянное пребывание; неизменность.

Авастхатрайя

- три стадии бодрствования, дремоты и сна.

Аватара

- спуск; опускание Божественного на человеческий план; воплощение.

Аватара-Вада

- доктрина, утверждающая, что Бог принимает форму человека.

Авахана

- вызывание Мантрами божества для проявления во время поклонения.

Аваччхеда

- определение границ; раздел.

Аваччхеда-Вада

- доктрина ограничения; доктрина, согласно которой душа является высшим Я, ограниченным приложениями.

Аваччхеда-Упадхи

- ограничивающее состояние; ограничивающее приложение.

Аваччхинна-Чайтанья

- сознание, ограниченное приложениями.

Аваява

- член; конечность.

Авибхага

- неразделённость; отсутствие различия.

Авиджната

- неизвестный, Брахман.

Авидхи

- обряды, совершаемые не в соответствии с предписаниями Шастр; не соответствующий формуле Шастр.

Авидьопадхи

Париичхинна

- это природа Дживы: Париичхинна является разделённым, ограниченным; Джива является ограниченным с ограничивающим приложением невежества.

Авидья

- невежество; необразованность; Шакти или иллюзорная Сила в Брахмане, которую иногда принимают вместе с Майей, а иногда отличной от неё. Она образует состояние индивидуальной души и иначе называется Аджнана или Ашуддха-Майя. Она образует Карана-Шариру Дживы. Это Малини или нечистая Саттва.

Авидьянаша

- уничтожение невежества; освобождение от оков воплощения.

Авидья-Нивритти

- устранение невежества; Мокша.

Авидья-Самскара

- отпечаток основного невежества.

Авикари

- неизменный; Брахман.

Авимукта

- неосвобождённая душа.

Авинаши

- нерушимый; Брахман.

Авирати

- не бесстрашие; чувственное потворство своим желаниям.

Авиродха

- без противоречий; не противоположность другим мнениям правильного знания и другим системам философии к одинаковым принципам; дело рассуждения; вторая глава «Брахма Сутры», называемая Авиродха-Адхья.

Авичи

- отсутствие колебаний; также название области в аду.

Авиччинна

- непрерывный; неделимый; нераздельный.

Авишваса

- недоверие.

Авритта-Чакшу

- тот, кто смотрит внутрь.

Авябхичарини-Бхакти

- преданность только одной вещи; ответная любовь к любому отдельному аспекту Бога.

Авявахаара

- свобода от мирской деятельности или интереса.

Авявахарья

- необычный; вне мирских интересов.

Авявахита

- рядом; непосредственно; прямой; без какого-либо вмешательства объекта.

Авякрита

- недифференцированный; неопределённый.

Авякта

- непроявленный; невидимый.

Авякта-Дришти

• мнение с точки зрения Безграничного; Вечного; Целого.

Авьякта-Нада

• непроявленный звук.

Авьяпадешья

• неопиcуемый.

Авьяпти

• невключение или исключение части определённой вещи. Когда вы говорите, что корова рыжевато-коричневого цвета, объект корова является субъектом для недостатка Авьяпти, поскольку рыжевато-коричневый цвет является атрибутом одного класса коров, а не всего вида.

Авьяя

• неистощимый; не уменьшающийся; неизменный.

Агадха

• неизмеримый.

Агама

• Веда; рукопись практического поклонения.

Агама-Прамана

• Веда как доказательство.

Агами (Карма)

• Карма, совершённая сейчас, чтобы наслаждаться потом.

Агандха

• отсутствие запаха.

Агати

• стабильность.

Агни

• Бог или принцип огня.

Агни-Видья

• процесс медитации, берущий огонь в качестве символа Брахмана.

Агни-Манавака

• это иллюстрирует Гауна-Вритти или вторичность чувства; это просто означает, что парень есть сам огонь. Вместо того, чтобы нам брать Гуну или качество огня и значение слова парень, сияющий, как огонь.

Агни-Таттва

• принцип огня.

Агнихотра

• вечногорящий огонь, предписываемый для поддержания семьянинами; жертвование огня.

Агнишгута

• тот, кто поёт хвалу Агни (в Ведическом жертвоприношении).

Аграхья

• то, что не может быть охвачено; Брахман.

Агуна

• без Гуны или качества.

Агхамаршана

• Ведические стихи, произношение которых во время купания очищает человека; то, что очищает.

Адарша

- идеальный.

Адарша-Пуруша

- человек, которого можно считать идеальным; образцовая личность.

Адбхута

- прекрасный.

Адвайта

- недвойственность; монизм.

Адвайта-авастха- рупа-Самадхи

- Нирвикальпа Самадхи Ведантистов, где нет Брахмакара Вритти (Вриттирахита).

Адвайта-Вада

- теория о том, что Существует только Брахман; монизм; Веданта.

Адвайта-Веданта

- недвойственная философия (Шанкары).

Адвайта-Ништха

- установленный в состоянии недвойственности.

Адвайта-Сиддхи

- реализация недвойственного Брахмана или Единого.

Адвития

- один без второго.

Адвитията

- состояние существования без вторичного.

Аджа

- нерождённый.

Аджапа-Джапа

- Джапа «Сохам».

Аджара

- без старости.

Аджативада

- доктрина неэволюции; акосмизм, особенно излагался Гаудападой.

Аджахаллакшана

- не отброшенный, а усиленный, т.е. «красная бежит», где мы должны добавить «лошадь» и т.д., поскольку качество «красная» не может бежать.

Аджита

- непобедимый; один из эпитетов Бога Вишну.

Аджнана

- ненаучность; невежество.

Аджнанаврита-Ананда

- блаженство, завёрнутое в невежество; блаженство, испытываемое в глубоком сне.

Аджна-Чакра

- шестой лотос Йогов, располагающийся напротив места между бровями; это место ума; имеет два лепестка.

Ади-Таттва

- первый принцип; Брахман; Муля-Пракрити.

Адितья

- Солнце-Бог; Солнце; класс божественных существ.

Адришта

- судьба; невидимый принцип.

Адриштам

- невидимый.

Адришья

- то, что не может быть воспринято физическим глазом (Брахман).

Адхама

- низкий; нижний; деградированный.

Адхара

- поддержка; основание; Брахман; а также система, состоящая из 5 принципов, включающих физическую, жизненную, умственную, интеллектуальную и блаженственную оболочки; вместилище; то, что поддерживает.

Адхарма

- всё, что противоположно правильному и установленному законом; недостаток; неправильность; нечистота.

Адхварью

- священник, который читает наизусть Яджурведу на жертвоприношении.

Адхи

- болезнь ума.

Адхибхаутика-Тапа

- боль, вызванная Бхутами, такими, как укус скорпиона, укус змеи и т.д.; естественное внешнее страдание.

Адхибхута

- относящийся к элементам; изначальная форма материи.

Адхибхута-Видья

- учение о физическом или материальном мире.

Адхидайва

- относящийся к богам или небесам.

Адхидайва-Видья

- учение о небесах.

Адхидайвика

- относящийся к небесам или божественным существам.

Адхидайвика-Тапа

- боль, вызванная богами или небесами, типа гром, ливень, наводнение и т.д.

Адхика

- дополнительный.

Адхикарана

- раздел; часть; субстрат; вместилище.

Адхикари

- квалифицированный человек (для практики Йоги).

Адхикаривада

- доктрина, придерживающаяся взгляда о необходимости предписания определённого курса дисциплины для каждого духовного ученика, согласно его способности.

Адхиматра

- напряжённый; экстремальный.

Адхиматра-Вайрагья

- степень или стадия Вайрагьи, когда мирское наслаждение становится даже источником боли.

Адхипатипратьяя

- определяющий фактор.

Адхиштхана

- фон; поддержка; основание; субстрат; вместилище (Брахман); лежащая в основе истина или сущность.

Адхиштхатр-Дэвата

- главенствующее божество.

Адхияджна

- (относящийся к) жертвоприношение.

Адхокшаджа

- существо, которое не может быть воспринято внешними чувствами; имя Бхагавана Нараяна.

Адхьявасая

- определяющая функция Буддхи или интеллекта.

Адхьякша

- агент; надзиратель.

Адхьяропа

- иллюзорный атрибут; перенесение; ложный признак; один предмет, ошибочный для другого; качества одного, неправильно использованные для другого; атрибуты Атмы, неправильно использованные для тела.

Адхьяропита

- вымышленно приписанный.

Адхьяса

- Ведантическое слово для иллюзии или видения одной вещи в качестве другой; перенесение; перенесение или отражение атрибутов одной вещи на другую.

Адхьяста

- ложно познанная вещь.

Адхьяста-Аститва

- отражённое существование; перенесённое существование.

Адхьятма-Вит

- знаток внутреннего Я.

Адхьятма-Шастра

- духовная наука.

Адхьятмика

- относящийся к Атме.

Адхьятмика-Видья

- наука о Я.

Адхьятмика-Тапа

- боль, вызванная изнутри, типа головная боль и т.д.; естественное внутреннее страдание.

Адья

- изначальный, оригинальный.

Адья-Шакти

- изначальная Сила; (Авйактам) или Муля-Пракрити.

Адэша

- Божественное управление внутри существа.

Айтихья

- слух; одно из восьми доказательств знания.

Айшварья

- материальное или духовное богатство.

Аканкша

- желание (всего вокруг).

Акара

- первая буква или самый важный звук, который представлен первой буквой алфавита.

Акарма

- бездействие.

Акарта

- неисполнитель.

Акаршана-Шакти

- сила притяжения.

Акарья

- то, что не следует делать.

Акашавани

- эфирный голос; небесный голос.

Акаша-Мандаля

- область эфира.

Акаша-Ниля

- голубизна неба.

Акаша-Таттва

- эфирная первопричина.

Акритабхигама

- случай плодотворных действий, которые не имели места.

Акришна

- не чёрный; белый или чистый.

Акродха

- отсутствие гнева.

Акунчана

- сжатие.

Акханда

- неразрушимый; неделимый; постоянный.

Акханда-Брахмачарья

- нерушимое безбрачие.

Акхандайкараса

- одна неделимая сущность.

Акхандайкарасавритти

- Саттвическая гомогенная Брахмакара Вритти, которая вызывается медитацией на Брахмане.

Акхандакара

- природа неделимости.

Акханда-Мауна

- нерушимое безмолвие.

Акхандананда

- неразрушимое Блаженство.

Акханда-Самадхи

- нерушимое сверхсознательное состояние.

Акхьяна

- рассказ; разновидность мифологических рассказов.

Акшара

- неумирающий; буква или символ; бессмертный Брахман; то, что никогда не тратится бесполезно.

Акшара-Видья

- бессмертное Знание; процесс медитации на Брахмане.

Акшарат Паратах Парах

- больше, чем Великий Бессмертный.

Акшаратма

- бессмертное Я

Акшара-Шуддхи

- ясное произношение букв (Мантр).

Акшая

- вечно продолжающийся; нескончаемый.

Акшобха

- безэмоциональность; не беспокоящийся; отсутствие волнения.

Алинга

- без отметки; безличный.

Алочана

- глубокое мышление; внимание; размышление; отражение.

Альпа

- маленький.

Алякшана

- без каких-либо отличительных отметок.

Алямбана

- поддержка.

Алямбана-Пратьяя

- основная идея или основной смысл.

Алята-Чакра

- огненный круг; иллюзия, вызванная круговым движением палки, подожжённой с одного конца.

Аляя Виджняна

- внутреннее познание; высшее состояние, согласно Йогачарам; синоним Бхута-Татхата.

Аляя-Виджняна-Правана

- тренировка самопознания.

Амайя

- свободный от Майи; свободный от нечистоты Майи.

Амаляка

- алыча (Эмбелика Миробалан).

Амана

- отсутствие ума; безмыслие.

Аманава

- не человек; суперчеловек.

Аманаската

- состояние безмыслия.

Аманахстха

- тот, кто достиг безмыслия.

Амара

- бессмертный.

Амара-Пуруша

- бессмертный человек типа Нарады, Санаткумара и т.д.; тот, у кого нет смерти.

Амарша

- смесь эмоции гнева с эмоцией ревности.

Аматра

- не имеющий меры.

Амбара

- небо; эфир; одежда.

Амрита

- нектар; амброзия; Мокша или Окончательное Освобождение.

Амритаविग्राहा

- воплощение Бессмертия или неумирающая форма.

Амритам

- бессмертие.

Амрита-Нади

- особый психический нерв, ответвляющийся от сердца.

Амритаттва

- состояние бессмертия.

Амукхья-Карана

- второстепенная причина; меньшая причина; непринципиальная причина.

Амурта

- без формы.

Амша

- часть, порция.

Анабхидья

- не жаждать чужой пищи; не обдумывать бесполезные мысли; не размышление над неприятностями, полученными от другого.

Анавадхана

- невнимание.

Анавасада

- бодрость; неударенный.

Анавастха

- заблуждение, возникающее из-за отсутствия законченности или заключения.

Анавастха-Доша

- регрессус ад инфинитум (регресс без конца).

Анавастхитва

- нестабильность.

Анаваччхинна-Чайтанья

- неразделённое сознание; Брахман.

Анагата

- принадлежащий к будущему.

Анади

- безначальность.

Анади-Ананта

- без начала и конца; вечное и безграничное; Атма или Брахман.

Анади-Кала

- вечность; безначальное время.

Анади-Праваха-Сата

- безначальный поток существования; вечное пребывание.

Анади-Самскара

- безначальное впечатление.

Анади-Санта

- безначальность и кончаемое; Майя, которая заканчивается после достижения Брахма-Джнаны.

Анамайя

- без болезни.

Ананда

- блаженство, счастье, радость.

Ананда-Абхава

- отсутствие духовного блаженства.

Ананда-Валли

- часть Тайттирия Упанишад.

Ананда-Гхана

- масса блаженства.

Ананда-Майя

- полный блаженства.

Анандамайя-Коша

- блаженная оболочка или Карана-Шарира; семя-тело, которое содержит Мула-Аджнана или потенциальные способности.

Ананда-Пада

- блаженное место.

Ананда-Сагара

- океан блаженства.

Ананда-Сварупа

- природа существенности или сущность блаженства.

Ананта

- безграничность; бесконечность; имя Шешти или главного бога змеиного мира.

Ананта-Аматра

- безграничный и неизмеримый.

Ананта-Ананда

- безграничное блаженство.

Ананта-Джьоти

- безграничный Свет.

Ананта-Дришти

- неограниченное видение.

Анантатват

- из-за существования Безграничного или бесконечного.

Ананья-Бхакти

- исключительная преданность какому-либо аспекту Бога.

Ананьята

- мышление об одном.

Анарабдха-Карья

- работа, которая ещё не начала производить свои эффекты.

Анартха

- злой; неправильный.

Анатма

- не обладающий Я; неодушевлённый.

Анахам

- «не Я», не эго.

Анахата

- четвёртый Йогический лотос, расположенный напротив сердца.

Анахата-Дхвани

- мистический звук, слышимый Йогами.

Анашакти

- непривязанность; бесстрастие, Вайрагья.

Анашрама

- непринадлежность к какому-либо одному из четырёх порядков жизни.

Анваря

- прямое, положительное сосуществование; естественная связь слов в предложении; грамматический порядок или отношение; логическая связь причины и следствия; логическая непрерывность; в Ньяя заявление постоянного и неизменного сопутствия средних терминов; Хету и большой термин Садхья индийского силлогизма.

Анваря Вьятирека

- позитивное и негативное утверждения; доказательство утверждением и отрицанием.

Анга

- подчинённый член; ветвь; шаг.

Ангираса

- Брихаспати или Божественный наставник; руководитель или бог мудрости.

Ангуштха-Матра

- размером с большой палец руки.

Андаджа

- несущий яйца; яйценосный.

Анека

- не один; много.

Анима

- утончённость; сила, делающая тело тонким; снижение физической массы и плотности по желанию; одна из 8 Сиддхи.

Анирвачания

- неопиcуемый; невыразимый.

Анирвачания-Сата

- непостижимое существование (Майя).

Анирдешья

- неопиcуемый; неопределённый.

Аниша

- не бог; не господин, а субъект природы; бессилие.

Аништа

- нежеланный; плохой.

Аннам

- вещество; пища.

Аннамайя-Коша

- пищевой панцирь; грубое физическое тело.

Анрита

- ложь; неправда.

Анта

- конец.

Антар

- внутренний; средний; промежуточный.

Антаранга

- внутренний орган; ум.

Антаратма

- живущее внутри Я; внутренняя душа.

Антарвештини

- это важная Нади, являющаяся очень нежной. В этой Нади находится чистая и блестящая Шакти, называемая Кундалини.

Антаргата

- спрятанный; присущий.

Антарджьоти

- внутренний Свет.

Антардришти

- внутреннее видение.

Антардхаути

- внутреннее очищение.

Антарьякшья

- внутреннее видение.

Антарика

- внутренний; чистосердечный.

Антарика-Према

- чистосердечная внутренняя (божественная) любовь.

Антармукха

- интроспективный; взгляд, направленный внутрь.

Антармукха-Вритти

- состояние, в котором ум направлен внутрь и оторван от объектов.

Антармукхата

- состояние сознания, направленного внутрь.

Антарокша

- небесный свод; небо.

Антарьямана

- управляющий внутри.

Антарьямин

- внутренний правитель; Высшая Сущность, находящаяся в каждом творении и управляющая всеми творениями.

Антахкарана

- внутренний инструмент; четырёхскладчатый ум; ум, интеллект, эго и подсознательный ум.

Антахкарана-Вьяпара

- мысле-конструкция; работа ума.

Антахкарана-

Праибимба-Чайтанья

- отражение смышленности в уме.

Антахкарана-Чатуштайя

- ум в своих четырёх аспектах: Манас, Буддхи, Ахамкара и Читта; четырёхскладчатый внутренний орган.

Антахкарана-Шастра

- психология; наука внутреннего органа.

Антах-Праджна

- внутреннее субъективное сознание.

Антевашин

- прямой ученик; ученик.

Ану

- атом; крошечный размер.

Анубандха-Чатуштайя

- четыре совершенно необходимых реквизита работы: 1) Вишья – субъект, с которым имеют дело, являющийся Брахманом; 2) Прайоджана – польза, которая может быть получена с помощью изучения, что является Мокшей; 3) Самбандха – связь между работой как целым и субъектом, с которым имеют дело, что является описанием; 4) Адхикари – квалифицированный ученик, который наделён описанной Садхана-Чатуштайей.

Анубхава

- прямое восприятие; опыт, интуитивное сознание (самореализация); идентификация Дживы с Брахманом; личный духовный опыт.

Анубхава Адвайта

- действительное живое переживание Единого.

Анубхава-Гамья

- приобретённый с помощью прямого восприятия (с помощью Самадхи).

Анувада

- дополнительное заявление или описание о чём-либо хорошо известном или уже упомянутом.

Анувритти

- поворачивая вокруг и вокруг.

Анувьявасая

- восприятие чувства или суждения.

Анувьякхьяна

- описание; язык; комментарий.

Ануграха

- милость.

Анудбuddха

- непробуждённый.

Ануйогин

- когда кувшин кажется существующим, это представляется отличным от остального мира; различие, имеющееся между кувшином и его Ануйогин и остальным миром для его Пратийогинов (противоположности).

Анукампа

- симпатия; сострадание.

Анумана

- вывод; одно из доказательств знания.

Ануманта

- дающий санкции для движений природы.

Анупадака

- неполучаемый; корень элемента материи, следующий над Акашей, названный так, поскольку нет органа или получателя, развитого для этого человечеством.

Анупалябдхи

- одно из 8-ми доказательств знания существования несуществования или негативного.

Анупаринама

- атомарный; размером с атом.

Анурага

- сильная Према или любовь (к Богу).

Анусандхана

- расследование или исследование; в Веданте расследование или исследование природы Брахмана.

Анусмарана

- воспоминание; постоянная память о Брахмане или Боге.

Анутапа

- последующее раскаяние; сожаление.

Анутва

- мгновенность; кратковременность; тонкость.

Анушая

- равновесие или остаток Кармы, которая побуждает душу вновь родиться в этом мире после временной свободы, испытываемой в высших сферах.

Ануштхана

- систематическое выполнение религиозной практики, предпринимаемое обычно на определённый период, скажем, 40, 90 дней, один год и т.д.

Аньонья

- общий.

Аньонья-Абхава

- общее несуществование (т.е. кувшин не существует в материи, а материя – в кувшине).

Аньонья-Адхьяса

- общее перенесение.

Аньоньяшрая

- общая взаимозависимость.

Аньят

- другой.

Аньята

- отделение; состояние иного бытия.

Аньятхакхьяти

- процесс ошибочного ложного изображения объекта с точки зрения другого похожего объекта с помощью возрождения впечатления первого прошлого опыта первого объекта.

Апавада

- отрицание; отклонение; устранение; отказ как неправильное обвинение; словно верёвка принимается за змею, точно так же вы принимаете саму оригинальную вещь в оригинальной вещи перенесённой, как мир (пять элементов и других). Это Апавада.

Апавада-Юкти

- применение логического метода Апавада.

Апаварга

- последняя из Пурушартх, а именно Мокша, или Окончательное Освобождение; другие три – Дхарма, Артха и Кама; освобождение от оков воплощения.

Апавитра

- нечистый.

Апамана

- неуважение; немилость.

Апана

- нервный поток, управляющий областью живота, который имеет свой центр в анусе; он выполняет выделительную функцию по отношению к калу; он работает для выделения; идущее вниз дыхание.

Апанчикрита

- не разделённая на пять (форма элементов); тонкое состояние (материи) перед смешением в форму этих пяти грубых элементов.

Апара

- другой; родственный, нижерасположенный.

Апара Паршва

- другая сторона или другое откровение.

Апара Пракрити

- низшая космическая энергия, с помощью которой Бог проецирует все формы в природе, грубые и тонкие.

Апара-Брахман

- низший Брахман; Сагуна Брахман или Ишвара (личный Бог).

Апара-Вайрагья

- низший вид Вайрагьи или бесстрастие низшего качества.

Апара-Видья

- знание Вед, или низкое знание; умственное знание.

Апараджита

- непоследовательный.

Апарадха

- ошибка; заблуждение.

Апара-Пакша

- другая сторона или крыло.

Апариграха

- свобода от зависимости; неполучение даров, ведущих к роскоши; один из пунктов Ямы, подготовительной дисциплины Йоги.

Апаримита-Дришти

- взгляд, переходящий ограничение пространства, времени и причины.

Апаринами

- неизменность.

Апариччинна

- безграничный; никогда не кончающийся.

Апарокша

- прямой; непосредственный.

Апарокшанубхава-Сварупа

- сущность прямого интуитивного восприятия; природа или форма непосредственного понимания.

Апарокшанубхути

- прямой действительный опыт.

Апарокшатва

- ощущение непосредственности или прямооты.

Апас

- вода.

Апасарпана

- движение прочь.

Апас-Таттва

- водная первопричина.

Апатарамания

- прелестный на первый взгляд; прекрасно выглядящий для неумеющих различать; поверхностная привлекательность и красота.

Апаткаля

- ненормальное время несчастья.

Апахатапапматва

- состояние освобождения от всех грехов; высший Дух.

Апекшикья

- родственный.

Апраджната

- неизвестный.

Апраката

- неопубликованный; скрытый; спрятанный.

Апрама

- неправильное или ложное знание.

Апраматта

- внимательный; бдительный; не рассеянный или не опьянённый.

Апрамея

- неизмеримый.

Апрана

- без Праны; Брахман.

Апратаркья

- непостижимый; немислимый.

Апта

- компетентный человек; мудрец или адепт; доброжелатель.

Апта-Вакья

- очевидная мудрость; свидетельство истинности; Веды или Шрути.

Апта-Дхарма

- обязанности, возложенные доверенными великими людьми или мудрецами.

Апта-Кама

- тот, кто желает быть реализованным; Дживанмукта; реализованный мудрец.

Апунья

- недостойный награды; грешный.

Апурва

- невидимый; незнакомый; необычный; скрытая энергия или сила Кармы, которая приносит свои плоды в будущем.

Апурвата

- частная природа доказательства.

Апурна

- несовершенный; неполный; незавершённый.

Арадхана

- особо уважительное поклонение Богу; обожание.

Арамбха

- умственное проявление действия; Санкальпа.

Арамбхавада

- доктрина сотворения мира Ишварой; теория начала и первоисточника; сотворение мира действием внешнего к спрашивающему; доктрина абсолютно нового творения; теория Ньяя-Вайшешика.

Арамбхакопадана

- материальная причина, которая порождает эффект, как существенное различие сущности, т.е. атомы школы Вайшешика.

Арани

- священное дерево Шами для создания огня с помощью трения.

Арати

- божественная служба Богу обычно рано утром или после сумерек при лампах с ладаном, музыкой и особенно с колокольчиками.

Арджава

- простота, откровенность, честное поведение, прямота.

Ардхангини

- партнёр в жизни (жена); особенно это касается Парвати, жены Шивы.

Ароха

- подъём.

Артха

- значение; чувство; цель; объект; объект восприятия; объект желания; богатство.

Артхавада

- прославляющее утверждение; убедительное выражение; тексты, содержащие осуждение или похвалу в преувеличенном виде; преувеличенное прославление с определённой целью, побуждающее человека совершать действие определённого рода.

Артхапатти

- предположение; одно из доказательств знания.

Артхартха

- страстное желание богатства.

Артхартхи

- человек, страстно желающий богатства.

Арундхати-ньяя

- звезду Арундхати редко можно видеть невооружённым взглядом; указывая на это, следовательно, какая-либо очень большая звезда рядом с ней принимается вначале за Арундхати, затем это отвергается и меньшую звезду принимают за Арундхати и т.д., пока не обнаружится настоящая Арундхати. Этот метод, ведущий от грубого к более тонкому, называется «Арундхати-ньяя». Этому методу специально следуют в индийской философии, где вначале люди побуждаются к вере в низшие формы поклонения с помощью Агамас и Тантр; затем призываются к методу Бхакти или дуалистической религии Пуран; затем снова к суровым Смрити и, наконец, к недуалистической (Адвайта) Веданте Упанишад и Аджативады. (Сравните это с Бхрамаракита-ньяя, которая заключается в непосредственной медитации на Абсолюте за один раз без каких-либо подготовительных стадий религиозности, как в приведённой выше).

Арупа

- бесформенный.

Арупа-мано-наша

- уничтожение ума без формы, как в Видехамукти.

Арурукшу

- тот, кто пытается подняться по ступеням Йоги.

Арчана

- почитание с помощью цветов и священных листьев и т.д. во время Пуджи или поклонения; повторение названий объектов поклонения.

Арчиради Марга

- путь богов или северный путь, предпринятый Дживой после смерти, с помощью которого Йог отправляется в восхождение Уттараяны в мир Брахмана после оставления тела на этой земле.

Арьяварта

- путь в Северной Индии, занятый индо-ариями на ранней стадии их экспансии.

Арьядхарма

- религия индо-ариев; Ведическая религия.

Асадхарана

- необычно; особенно.

Асадхарана-Карана

- необычное дело.

Асадхарана-Нимитта

- специальное или главное дело.

Асамавайи

- непрочно связанный; причина, создающая часть эффекта; несуществование вещества.

Асамавая-Карана

- терминология Ньяя; несопутствующая причина; колесо и палка гончара, которые помогают создать горшок.

Асамбхава

- невозможность.

Асамбхавана

- духовное сомнение; это одна из трёх Пратибандх, которая находится на пути Атмической реализации. Это разновидность сомнения; невероятность, невозможность, невозможность мысли «Я знаю очень хорошо, что Упанишады являются однородными

в провозглашении единства Абсолюта. Но как может это быть в лице мощных отличий Ишвары, Дживы и вселенной?» Это разновидность сомнения, возникающего в умах учеников. Это устраняется Манасом или отражением. Это одна из трёх Бхаван; напрасная мысль; это разновидность сомнения типа: как Брахман, являющийся Акартой и Абхоктой, может стать Картой или Бхоктой, как видно в случае с Дживами для практических целей в повседневной жизни.

Асамведана

- невосприимчивость ума; нерушимое состояние неподвижного Джнани; Нирвикальпа Самадхи; состояние безмыслия.

Асампраджната-Самадхи

- высшее сверхсознательное состояние, где ум и ощущение эго полностью уничтожены.

Асамхита

- неустойчивый.

Асамшакти

- пятая Джнана-Бхумика или пятая стадия на пути знания, где имеет место непривязанность к объектам мира, развитая в высшей степени.

Асамьягдаршана

- сознание объективности вселенной; несовершенное видение.

Асамьягдаршин

- человек, который не поднялся до совершенного знания; тот, кто не обладает правильным знанием и обладает сознанием мира.

Асана

- поза; положение.

Асанга

- непривязанность.

Асанга-Бхавана

- чувство или отношение непривязанности ума.

Асангоям Пурушах

- этот Пуруша непривязан (имеет отношение к Брахману, который непривязанный).

Асара

- без сущности; сухой; бесплодный.

Асат

- то, чего нет; несуществующий; не существующий как противоположный существующему или Сат или существованию, или реальности; нереальный.

Асат-Аварана

- сила Аварана-Шакти, которая скрывает существование Брахмана и которая заставляет нас думать, что Брахмана нет; скрывающий существование вещи (Брахмана); один из аспектов Аварана-Шакти. Это устраняется Апарокша Джнаной.

Асиддха

- несовершенный; нереализованный.

Асмат

- имеющий отношение к нам или ко мне.

Асми

- (Я) есть; (Я) существую.

Асмита

- эгоизм, («Я»)-«Самость».

Асмитанаша

- уничтожение эгоизма или самости.

Асмита-Самадхи

- сверхсознательное состояние, находящееся сразу же под Асампраджнатой с единственным ощущением «Я есть» или «Я существую», «Ахам Асми».

Асмрити

- забывчивость; состояние несознательности.

Аспарша

- неощутимость; имя Брахмана.

Астея

- неворовство; один из пяти пунктов Ямы в Аштанга-Йоге.

Асти

- существует; есть; Брахман.

Асти-бхати-прива

- Сат-чид-ананда; вечные качества, присущие Брахману.

Астра

- метательный; оружие, вызванное Мантрой.

Астхира

- колебание и неустойчивость.

Астхула

- без грубого; тонкий; Брахман.

Асу

- любая погоня для поддержания жизни; дыхание или жизнь; Прана-Ваю или пять

Пран.

Асура

- демон; злая тенденция в человеке.

Асури-Сампат

- дьявольские качества; демоническое богатство.

Асуя

- ревнивый; завистливый.

Атад-Вьявритти

- процесс познания истины через предмет, противоположный ей, т.е. Атма отличен от трёх тел.

Атадвьявритти-Самадхи

- Самадхи, не вызывающее заботу или не требующее помощь других; Самадхи, достигнутое с помощью отрицания Анатмы.

Атану

- *бестелесный; Брахман.*

Атаркья

- *то, что нельзя продумать до конца; Брахман.*

Ативарнашрами

- тот, кто преодолел порядок и стадию жизни. Парамахамса или Авадхута.

Ативахика-Дэва

- небесные существа, руководящие душой после смерти в различных мирах (светлый, день, Дева-Лока, Ваюлока, Чандралока, Видьюлока, Варуналока, Индралока, Праджапатилока и т.д.).

Ативахикатва

- стадия, позволяющая переселяться в другие тела; божество, назначенное Богом для помощи в переселении Сукшма (тонкого) тела в другие тела после завершения хороших действий, которые способствуют наслаждению материальными удовольствиями.

Ативьяпти

- излишество; это один из трёх тестов понимания объекта; это возникает, когда характеристики указывают на то, что также найдено или является общим с другими объектами; например, коровы – четвероногие. Не только коровы, но и другие животные содержат четыре конечности. Отсюда избыток.

Ативьяпти-Доша

- ошибка в Ньяе, где определение является недопустимо распространённым вне законного обозначения, например, корова – рогатое животное. Отсюда определение «рогатое животное» может быть распространено также на всех других животных с рогами.

Атиграха

- объект чувства.

Атилагхава

- необыкновенная лёгкость.

Атиндрия

- вне досягаемости чувств.

Атиндрия-Сукха

- счастье вне досягаемости чувств; Блаженство Брахмана или Абсолютное Я.

Ати-Прашна

- слишком много вопросов; вопрос, ведущий слишком далеко; трансцендентальный вопрос.

Атисукшма

- необычайно тонкий.

Атита

- прошлое; выше; вне; превосходящий пределы.

Атитхи

- гость.

Атитхи-Яджна

- приём и угощение гостей; одна из Панча-Маха-Яджн или каждодневные обязанности, предписанные семьянину.

Атишая

- крайность; превосходство; высшее совершенство.

Атма

- «Я».

Атмабаля

- духовная сила.

Атмабодха

- знание Я; так называлась работа Шри Шанкары.

Атмабхава

- ощущение, что всё – Атма.

Атма-Вибхути

- духовное богатство, вытекающее из реализации Я.

Атмавит

- знаток Я или Брахмана.

Атма-Вичара

- исследование Я или Атмана.

Атма-Гхата

- уничтожение Я; самоубийство физическое или иное; поглощённость мирскими интересами; незнание природы Я.

Атмаджна

- тот, кто знает Я; провидец, знающий Я.

Атма-Джнана

- непосредственное знание Я; Брахма-Джнана.

Атма-Дришти

- видение всего как Я.

Атма-Крида

- тот, кто радуется в собственном Я.

Атма-Лябха

- достижение реализации Я.

Атма-Лякшья

- иметь Я или Атму как Цель; Атман как объект медитации Ведантистов.

Атманатмавивека

- различения между Я и не-Я.

Атма-Ниведана

- посвящение всего себя Божественному; самоотдача.

Атма-Ништха

- установленный в Я.

Атма-Пракаша

- сияние наружу или свет Я.

Атма-Пратьякша

- прямое восприятие Атмана.

Атма-Рати

- радость в Атме; заинтересованный или присутствующий в Я.

Атма-Самарпана

- самопосвящение; отдание себя к ногам Бога.

Атма-Сантушти

- удовлетворение в своём собственном Я.

Атма-Трипта

- тот, кто удовлетворённый покоится в Я.

Атма-Трипти

- удовлетворение в собственном Я.

Атмаха

- убийца Я.

Атма-Чинтана

- отражение на Я или Атмане.

Атмашрайи

- зависимость существования от Атмы, как в случае с Ишварой.

Атура-Санньяса

- Санньяса, имеющая место в момент смерти.

Атьянта

- слишком много; чрезвычайно.

Атьянта-Абхава

- полное несуществование; совершенная нереальность, как рог из волос или лотос на небе, или сын бесплодной женщины.

Атьянта-Асат

- совершенное несуществование (подобно Атьянта-Абхава).

Атьянтика

- предельный; окончательный.

Атьянтика-Пралайя

- Садьомукти; Кайвалья-Мокша Индивидуального, где имеет место полная аннигиляция всех субъективных феноменов.

Аудасинья

- безразличие ко всем чувственным опытам и парам противоположностей; высшая стадия Джнаны.

Аушадхи

- трава; лекарство.

Ахаванийя

- один из трёх священных огней, которому домохозяин приносит жертвы.

Ахайтука

- немотивированность; бесцельность.

Ахам

- «Я»; эго.

Ахам Атма

- Я есть Атман.

Ахам Брахма Асми

- Я есть Брахман.

Ахам Духкхи

- я – несчастный.

Ахам Сукхи

- Я счастлив.

Ахам Этат На

- это не Я.

Ахам-Вритти

- самовозносящая мысль.

Ахамграха-Упасана

- вид медитации, в котором ученик отождествляет себя с Брахманом, Высшим Существом; это Ведантическая форма поклонения.

Ахамева Сарвах

- Я один есть всё.

Ахамика

- эгоизм, гордость.

Ахамкара

- принцип эго; эгоизм.

Ахамкара Аваччхинна

Чайтанья

- смышлённость, ассоциированная с эгоизмом, которая есть мигрирующая душа, Дживатма.

Ахамкара-Карта

- Я – исполнитель.

Ахамкара-Раджасика

- динамичный эгоизм со страстью и гордостью.

Ахамкара-Саттвика

- чистый эгоизм, ассоциируемый с добротой и добродетелью.

Ахамкара-Тамасика

- эгоизм, выраженный в невежестве и инерции.

Ахам-Пратьяя

- чувство «Я»; самосознание.

Ахамта

- Я.

Ахара

- пища; объект чувств; то, что воспринимается чувствами.

Ахимса

- непричинение вреда; неубийство; непричинение вреда в мыслях, словах и делах.

Ахути

- жертвоприношение (бросание жертвоприношения в огонь).

Ачаля

- неподвижный.

Ачамана

- глотающий воду из ладони; предварительный простой обряд, связанный с ритуальным поклонением.

Ачара

- правильное поведение; обычай, практика; внешнее соблюдение установленных правил и законов.

Ачарана

- соблюдение правильного поведения.

Ачета

- несообразительный.

Ачетана

- несознательный.

Ачинтья

- непостижимый.

Ачинтья-Шакти

- загадочная сила.

Ачит

- бессознательный; неодушевлённая материя.

Ачит-Васту

- нелепая вещь.

Ачит-Шакти

- Тамас или большая темнота; корень-материя.

Ачьюта

- перемена.

Аша

- надежда; ожидание.

Ашабдам

- без звука; беззвучность; (относится к Брахману).

Ашакта

- непривязанный; безропотный; бескорыстный.

Ашаная

- голод; разносчик пищи.

Ашанти

- беспокойство; отсутствие мира ума; отвлечение.

Ашарирака

- бестелесность.

Ашаябиджа

- потенциальное семя; семя, содержащее будущее разнообразие роста.

Ашвамедха-Яджна

- жертвоприношение лошади; детально разработанная Ведическая церемония, предпринимаемая королями для получения сына или верховной власти.

Ашваная

- возница.

Ашваттха-Врикша

- священное дерево буддистов.

Ашрама

- убежище, порядок жизни.

Ашрамадхарма

- обязанности, относящиеся к четырём образам жизни.

Ашрамакарани

- обязанности четвёртой стадии жизни.

Ашрупата

- поток слёз.

Аштавадхани

- тот, кто одновременно делает восемь вещей.

Аштакшара-Мантра

- Мантра из восьми слогов: «Ом Намо Нараяная».

Аштанга-Йога

- Йога восьми разделов; Раджа-Йога Патанджали Махариши.

Ашубха

- злой; неблагоприятный.

Ашубха-Васана

- нечистое желание или побуждение.

Ашуддха

- не очищенный; не чистый.

Ашуддха-Майя

- Майя с преобладанием Раджаса; это Авидья Упадхи Дживы; это трактуется как Малина-Майя или Малина-Саттва; нечистая Майя; это Авидья или Малина-Саттва или нечистая Саттва, смешанная с Раджасом и Тамасом.

Ашуддха-Манас

- нечистый ум; низкий ум со впечатлениями зла.

Ашуддха-Санкальпа

- нечистое намерение.

Ашуддхи

- нечистота.

Ашудраванашакти

- сила, тающая очень быстро.

Ашукля

- не белый; чёрный.

Ашучи

- нечистый; не очищенный.

Аюкта

- у кого нет концентрации; тот, кто не Йог.

Аюта

- отделённый; не связанный; отдельный; не прерванный; нерушимый.

Аюта-Сиддха

- попробовавший быть нераздельным и присущим.

Аюта-Сиддхи

- доказательство неразделимости определённых вещей и представлений, согласно

философии Вайшешика.

Аяма

- несдержанный; потворство своим желаниям.

Аяматма Брахма

- Это Я является Абсолютом или Брахманом. Од

Бадха

- связанный; тот, кто находится в состоянии рабства.

Бадхита

- вычеркнутый; опровергнутый; противоречащий.

Бандха

- рабство; завязь или узел; определённый класс упражнений в Хатха-Йоге.

Басти

- очистительное упражнение для переполненного кишечника; внутреннее тщательное очищение кишечника, втягивая воду через анус; Йогическая клизма.

Бахир

- наружный; внешний.

Бахиранга-Лякшья

- концентрация на внешнем объекте или точке в пространстве.

Бахирвриттиниграха

- удержание исходящих волн ума.

Бахирдхаути

- внешнее омовение и очищение.

Бахирмукта

- обращённый вовне; склонный к внешнему сознанию.

Бахирмукхавритти

- исходящий образ действия или тенденция ума.

Бахих-Праджна

- объективное сознание, как в состоянии бодрствования.

Бахишкрита

- изгнание; форма Антардхаути, в которой живот наполняется воздухом с помощью Какини-Мудры, задерживается в течение половины Ямы (Яма = 3 часа), а затем выводится вниз.

Бахувирья

- огромная сила.

Бахудак Шина

- жертвоприношение Ашвамедха, при котором многие подарки или большие дары предлагаются священникам или Ритвикам.

Бахудака

- второй из шести типов Санньясинов, которые носят пучок волос.

Бахудха

- разнообразно; отлично; многими способами.

Бахутва

- множественность.

Баху-Шьям

- пусть Я будет много.

Бахья

- внешний.

Бахья-Вишья-Пратьякша

- внешнее объективное восприятие; прямое познание чувственных объектов.

Бахья-Карана

- внешний инструмент: глаз, ухо и т.д.

Биджа

- зерно; источник.

Биджакшара

- коренная буква или главная буква, в которой находится скрытая сила Мантры.

Биджатма

- тонкое внутреннее Я; Сукшмаатма; Сутраатма или Антарьямин.

Бимба

- восточный; (Брахман).

Бимбапратибимбавада

- доктрина, согласно которой Джива является отражением Брахмана; Джива, являющаяся отражением Брахмана, следовательно, не является отдельным от него предметом, а является абсолютно единой с ним. Это одна фаза теории отражения, которая утверждает тождество отражения и оригинала.

Бинду

- точка; пятно; зерно; источник; базис, из которого вытекает первый принцип, Махаттаттва, согласно Тантра-Шастре.

Бинду-Джаграт

- первая Аджняна-Бхумика.

Боддхавьялакшана

- то, что известно.

Бодха

- духовная мудрость; знание; размышление.

Бодхайката

- единство сознания.

Брахма

- Бог как создатель; первое созданное существо; Хираньягарбха или космический разум.

Брахмабхава(на)

- ощущение единства с Брахманом, как всё является Брахманом.

Брахмабхута

- тот, кто стал Брахманом.

Брахмабхьяса

- медитация или Чинтана на Брахмане; Нидидхьясана; отражение Брахмана; общение с Брахманом, рассуждения о Брахмане; и т.д., которые считаются реализацией Брахмана.

Брахмавадин

- сторонник того, что существует одно существование: Парам Брахма.

Брахмавакья

- божественное откровение, как в Упанишадах.

Брахмавид

- знающий Брахмана; тот, кто находится на 4-ой Джняна-Бхумике или Саттвапатти.

Брахмавиддвара

- тот, кто достиг 5-ой Джняна-Бхумики или Асамшакти.

Брахмавиддвариштха

- полностью разгоревшийся Джняни; Дживанмукта, достигший 7-ой Джняна-Бхумики или Турия.

Брахмавидвария

- тот, кто функционирует в 6-ой Джнана-Бхумике или Падартха-абхаване.

Брахмавидья

- учение о Брахмане; знание Брахмана; обучающийся иметь отношение к Брахману или Абсолютной Реальности.

Брахмавичара

- (исследование) погружение в Брахмана.

Брахмагрантхи

- узел невежества в Муладхара Чакре.

Брахмадвара

- дверь Брахмана; вход и выход Кундалини в проход и из Шивы.

Брахма-Джнана

- прямое знание Брахмана.

Брахмакаравритти

- единая окончательная мысль об одном Брахмане для исключения всех других мыслей, которые возникают во время интенсивной Ведантической медитации.

Брахмалока

- мир четырёхглавого создателя.

Брахмамухурта

- период в 1.5 часа перед восходом Солнца.

Брахман

- Акханда-Экараса-Сатчидананда; Абсолютная реальность; Истина, провозглашённая в Упанишадах; Высшая реальность, которая есть одно и неразделимое, безграничное и вечное; всепроникающее, неизменное Существо; Существо, обладающее Знанием-Блаженством-Абсолютом; Адхиштхана или субстрат Дживы Ишвары и Майи; Абсолютное Сознание; это не только всемогущий, но и сам составляет все силы; не только всезнающий и блаженный, но и сам является Всезнанием и Блаженством.

Брахмана

- раздел каждой Веды, базирующийся на значении и использовании Ведических гимнов; первая из четырёх Варн или каст индийского социального порядка; человек мудрости; реализованный мудрец.

Брахманади

- Сушумна; поток Праны, идущий по спинномозговому каналу, согласно Хатха-Йоге.

Брахмананда

- Блаженство Безграничного Абсолюта; Высшая трансцендентальная радость.

Брахманда

- яйцо Брахмы; макрокосм.

Брахмаништха

- тот, кто утвердился в прямом знании Брахмана.

Брахманубхава

- Самореализация; Богореализация; Абсолютный опыт.

Брахманусандхана

- размышление; обдумывание; поиски, исследование взглядов, научное исследование; исследование природы Брахмана; получающий Упадешу о Брахмане и отражение на нём.

Брахмапараяна

- тот, чья вера и душа нашли убежище в Брахмане.

Брахмарандхра

- отверстие на верхушке головы; фонтанелла головы.

Брахмасакшаткара

- реализация Брахмана; прямое переживание Абсолютного Существа.

Брахмасамстха

- обосновавшийся в Брахмане; Самньясин.

Брахмастхити

- установление или пребывание в Брахмане.

Брахматеджас

- лучезарное великолепие Брахмана.

Брахма-Упасана

- почитание Безграничного Брахмана.

Брахмачари

- обет безбрачия; тот, кто принадлежит к первому из четырёх Ашрамов или порядков жизни; тот, кто живёт в чистоте и изучает Веды.

Брахмачарья

- первая стадия индуизма; безбрачная ученическая стадия.

Брахмачарья-Ашрама

- порядок учеников, вовлечённых в изучение Вед и служащих Гуру или наставнику.

Брахмачинтана

- постоянная медитация на Брахмане.

Брахмашакти

- сила Высшего существа.

Брахмашротрия

- тот, кто обладает знанием Вед и Упанишад.

Брихат

- большой; огромный; абсолют; (от «Брих» – расширяться).

Брихат-Брахманда

- создавать макрокосм.

Брихаттва

- обширность; огромность; Абсолютность.

Бубхукша

- желающий есть; голодный; желающий наслаждаться.

Буддха

- просвещённый; полный знаний.

Буддхи

- интеллект; понимание; разум.

Буддхивьяпара

- функционирование интеллекта.

Буддхитаттва

- закон разума (интеллекта).

Буддхишакти

- интеллектуальная сила.

Буддхишуддхи

- чистота интеллекта.

Бхава

- отношение, чаще выражающее особое взаимоотношение с Богом; любое из пяти таких отношений, предписанных Вайшнавизмом: Шанта, Дасья, Сакхья, Ватсалья и Мадхурья; умственное отношение или ощущение; существование; отношение ума; состояние реализации в сердце или уме; правильное чувство и обрамление ума; правильное намерение; правильное воображение; правильное умственное расположение; чистота мысли.

Бхава-Адвайта

- Адвайтический союз в ощущении.

Бхава-Васту

- (то же, что и Бхава-Падартха); вещь, которая существует.

Бхавана

- ощущение; умственное отношение.

Бхавана-Шакти

- сила воображения.

Бхава-Падартха

- вещь, которая существует.

Бхава-Рупа

- позитивная природа действительного существования.

Бхава-Самадхи

- сверхсознательное состояние, достигнутое Бхактами или преданными людьми с помощью сильной божественной эмоции.

Бхага

- часть; разделение.

Бхагаван

- Бог; Нараяна или Хари.

Бхагавата

- обожатель Бхагавана или Вишну как Бога. Бхагаватам – название Пураны, которую Вайшнавцы считают своим священным писанием.

Бхагавата-Дхарма

- закон Вайшнавов, определяющий обожание и любовь. Также известен как Сатвата-Дхарма.

Бхага-Тьяга-Лякшана

- иначе известна как Джахададжахаллакшана. Например, «он является Дэвадаттой», частично отставленный, чтобы показать идентичность Дживы и Брахмана в «Тат Твам Аси» Махавакьи; Вачьяртха (буквальное значение) Тат и Твам является отставленной и Лакшьяртха (истинное значение) Тат и Твам (Брахман является Ишварой и Кутастхой в Дживе) является взятой (усиленной).

Бхаджана

- поклонение (Богу); молитва (Богу); нахождение убежища в (Боге).

Бхакта

- преданный человек; почитатель.

Бхакти

- преданность, любовь (к Богу).

Бхакти-Йоги

- человек, борющийся за достижение союза с помощью предписанной духовной дисциплины по части преданности.

Бхакти-Марга

- часть поклонения для достижения Божественности.

Бхана

- проявление; появление.

Бхандара

- склад.

Бхарта

- поддерживатель; Ишвара.

Бхати

- свечение; освещение; смышлённость; сознательность.

Бхаутика

- относящийся или состоящий из элементов; материальный, физический.

Бхая

- страх.

Бхеда

- различие; расщепление.

Бхедаахамкара

- различающее эго; чувство обособленности.

Бхеда-Буддхи

- интеллект, который создаёт различия; (Вьявахарика Буддхи, который разнообразит всё).

Бхедабхеда

- различие и неразличие; система философии, где индивидуум отличен и един с Высшим Духом.

Бхеда-Джнана

- сознание различия; мирское сознание.

Бхикша

- пожертвование; милостыня.

Бхикшу

- монах; нищий; Санньясин.

Бхинна

- различный; отделённый; брошенный; пёстрый.

Бхога

- опыт; восприятие; наслаждение.

Бхогабхуми

- земля для опыта или эксперимента.

Бхогья

- объект опыта или наслаждения.

Бхокта

- субъект опыта или наслаждения.

Бхоктритва

- состояние существования испытывающего опыт или наслаждение.

Бхрама

- иллюзия; заблуждение; чередование; блуждание.

Бхрамаракита-ньяя

- аналогично осе и гусенице, которые существуют, как гусеница превращается в осу, интенсивно думая о ней. Точно так же Джива становится самым Брахманом с помощью интенсивной медитации на последнем (см. Арундхати-ньяя).

Бхрамша

- определённый отход от принципа Йоги; общее разрушение.

Бхранти

- заблуждение; неправильное представление; ложная идея или впечатление.

Бхрантидаршана

- ошибочное представление.

Бхрантиджа

- порождение иллюзии или ошибочного представления.

Бхрантиматра

- простая иллюзия или заблуждение.

Бхрантисукха

- иллюзорное удовольствие; заблуждающееся счастье.

Бхрашта

- падение с пути Йоги.

Бхрикути

- пространство между бровями.

Бхрумадхьядришти

- пристальный взгляд в центр пространства между глазами.

Бхувана

- мир.

Бхувах

- высший эфирный или астральный мир.

Бхуджангасана

- поза кобры в Хатха-Йоге.

Бхукти

- материальное наслаждение.

Бхума

- неопределённый; безграничный; Брахман.

Бхумика

- шаг или стадия; состояние; степень.

Бхута

- то, что пришло в существование; бытие как противоположность непроявленного; любой из пяти элементов, составляющих вселенную; элементы или элементарии.

Бхутабхавишьятварта-

Мана

- прошлое, будущее и настоящее.

Бхутаджанья

- порождение элементов.

Бхутаджая

- завоевание элементов или тела.

Бхутапати

- Бог существ; имя Шивы.

Бхутасиддхи

- совершенный контроль над элементами и телом.

Бхутатма

- низшее Я.

Бхуташакти

- сила в материи; тонкие материальные элементы; неизменные атомы; Бхутатанматры.

Бхуташуддхи

- очищение элементов тела.

Бхутаяджна

- жертва созданиям ниже человеческих; один из пяти обрядов жертвоприношения, предписанных для индуса-семьянина.

Бхух

- земной план.

Вада

- обсуждение.

Ваджра

- алмазная твёрдость; удар молнии.

Вайджаянти

- название гирлянды на Боге Вишну.

Вайдхи

- согласно своду предписанных законов; формальный.

Вайдхибхакти

- формальная преданность (на начальной стадии Пути любви); практика преданности с помощью свода законов ритуалов, как подготовительный курс для развития интенсивной любви Бога.

Вайкрити

- модификация.

Вайкунтха

- обитель Бога Вишну; высшее мирское представительство Вишну, предназначенное для людей конечного освобождения.

Вайкхари

- произношение со звуком (в отличие от произношения шёпотом и мысленно).

Вайкхариджапа

- громкое повторение Мантры.

Вайрагья

- безразличие и отвращение ко всем мирским вещам и наслаждениям; бесстрастие.

Вайтарани

- страшная река для грешных душ для пересечения её.

Вайтришнья

- непривязанный; бесстрастность.

Вайшамьяавастха

- состояние, где равновесие трёх Гун нарушено; состояние, противоположное Самьяавастха, которое является состоянием равновесия трёх Гун: Саттвы, Раджаса и Тамаса.

Вайшванара

- бог огня; огонь пищеварения; жар пищеварения; вся совокупность созданных существ; Брахма в форме вселенной; Вират Пуруша.

Вайшванаравидья

- процесс медитации на Брахмане, дающем огонь пищеварения животного тела, как символ; метод медитации на Вират.

Вайшнава

- поклонник Вишну, хранителя, одно воплощение которого есть Кришна; индийская секта, поклоняющаяся Богу Вишну; член этой секты; Шайвас являются поклонниками Шивы, разрушителя, а Шактас являются поклонниками Шакти или энергии, жены Шивы; поклонники Бога Кришны, в основном обнаруживаемые во Вриндаване в Муттс (дураках).

Вайшнавашастра

- священное писание, трактующее Вишну.

Вайшнави

- Шакти или божественная сила Вишну.

Ваксамудая

- собрание речи или слов.

Ваксиддхи

- совершенство в речи, при которой всё, что бы человек ни говорил, принимается за правду; результат соблюдения правдивости.

Ваманадхаути

- очищение горла и желудка с помощью питья воды и рвоты.

Ванамала

- живописная гирлянда, которую носил Бог Вишну.

Ванапрастха

- лесной отшельник; тот, кто ведёт третий Ашрам жизни.

Вандхьяпутра

- сын бесплодной женщины; символ несуществования.

Ванчана

- обманывающий.

Вараха

- одно из воплощений Бога, согласно индийской мифологии; «Боров», третье воплощение Бога Вишну.

Варисара

- форма Антар-Дхаути, с помощью которой тело наполняется водой, и затем последняя выводится через анус.

Варна

- форма буквы (письма); цвет; каста.

Варнатмакашабда

- начитанный звук, который имеет значение.

Варнашрама

- относящийся к четырём первичным группам и четырём стадиям индийской жизни; законы касты и стадии жизни.

Варуна

- божественный ум, председательствующий над элементом воды.

Варунабиджа

- слог «Вам».

Варуналока

- мир бога воды.

Васана

- тонкое желание; тенденция, созданная в человеке выполнением действия или наслаждением; она побуждает человека повторить действие или искать повторения наслаждения; тонкое впечатление в уме, способствующее развитию себя в действие; это причина рождения и опыта в общем; впечатления от действий, которые остаются бессознательными в уме.

Васанакшая

- уничтожение тонких желаний.

Васанарахита

- без Васан – тонких желаний.

Васанатьяга

- отказ от тонкого желания.

Васту

- объект; субстанция; Брахман.

Васудэва

- имя Бхагавана Нараяны; Шри Кришна; этимологически термин означает Деву, который пребывает во всех вещах и в котором пребывают все вещи.

Вата

- ветер; одна из трёх жидкостей тела; ревматизм.

Ватасара

- форма Антар-дхаути или внутреннего очищения, с помощью которой воздух втягивается в живот, а затем выводится.

Ватсалья

- отношение поклоняющегося, выражающего родственное отношение к Богу, смотрящего на него, как на ребёнка.

Вахни

- огонь.

Вахнисара

- форма Антар-дхаути, в которой пупок заставляют коснуться позвоночника (Меру).

Вач

- речь.

Вачарамбхана

- украшение речи (как горшок в грязи), существующее только в речи; нереальный.

Вачья

- то, что обозначено речью.

Вачьяртха

- буквальное значение.

Вашикара

- контроль; высшая стадия низшей Вайрагьи.

Вашитва

- одна из 8-ми Сиддхи, с помощью которой Йог получает контроль над всем.

Ваю

- бог ветра; воздух; жизненное дыхание; Прана.

Ваюбхакшана

- поедающий воздух; это означает существование без пищи, практикуемое Хатха-йогами.

Ваюдхарана

- концентрация на особом жизненном воздухе; один из пяти способов концентрации в Хатха-йоге.

Ваютаттва

- принцип воздуха.

Вега

- момент; сила.

Веда

- высший авторитет среди арийцев Индии; предполагается, что она никогда не была написана кем бы то ни было и, следовательно, свободна от несовершенств, которыми наделён человек. Когда это забывается, это воспроизводится Риши с помощью

медитации. Поскольку звуки, образующие текст Вед, происходят в том же порядке и тем же способом, он должен быть вечным; они учат, кто и что есть Брахман и как ему следует поклоняться; Смрити, Итихасас и Пураны только усиливают его учение; самое древнее, достоверное священное писание индийцев.

Ведана

- ощущение; чувство; знание; восприятие; (Буддистская терминология).

Веданаскандха

- группа чувств (Буддистский термин).

Веданашакти

- сила познания или ощущения.

Веданга

- помощник Вед. Веданг 6:

1. Сикша – учение о правильном произношении и артикуляции;
2. Кальпа – ритуалы и церемонии;
3. Въякарана – грамматика;
4. Нирукта – этимологическое объяснение различных Ведических слов;
5. Чхандас – наука о просодии;
6. Джьотиша – астрономия.

Веданта

- (лит.) конец Вед; Упанишады; школа индийской мысли (первоначально основанная на Упанишадах), содержащая доктрину чистого недуализма или условного недуализма; (оригинальным текстом этой школы является Веданта Даршана или Уттара-Мимамса или Брахма-Сутра, составленная мудрецом Въясой).

Веданти(н,ст)

- тот, кто следует пути Ведантической Садханы.

Вибхага

- разделение.

Вибху

- всепроникающий; Великий.

Вибхути

- проявление; Божественная Слава и проявление божественной силы; распространение; специальные формы, в которых Бог себя проявляет.

Виварта

- иллюзорная внешность (доктрина недуалистической школы Ведантической философии, объясняющей творение, как иллюзорную внешность Абсолюта); кажущаяся перемена; иллюзорное проявление Брахмана; кажущаяся или нереальная перемена; наложение; внешность.

Вивартавада

- феноменализм; см. Виварта.

Вивартасришти

- творение, где начальная реальность остаётся тем, кем она является, и тем не менее кажется приносящей эффект (согласно Адвайта Веданте).

Вивартопадана

- материальная причина, которая не подвергается ни малейшим вещественным изменениям в производстве следствия, но нераздельно присутствует с феноменальным следствием. Это противоположно Паринами-Упадана, которая действительно превращена в следствие Брахмана, являющегося Вивартопадана вселенной, согласно Шри Шанкаре. Кусок верёвки, ошибочно принимаемый за змею. Это пример Вивартопадана. Фиктивная материальная причина является Вивартопадана.

Вивека

- различие между Сат и Асат (реальным и нереальным), между Атмой и Анатмой (Я и не Я), между Нитья и Анитья (неизменным и изменчивым); крепкое интуитивное различие; вечно присутствующее различие между преходящим и неизменным.

Вивеки

- человек различия.

Вивидиша Санньяса

- отказ с целью познания Брахмана.

Вигхна

- препятствие.

Вигхнеша

- бог, который устраняет препятствия; то же, что Ганеша, сын Бога Шивы.

Видван

- знающий человек; термин, особенно применимый к тому, кто знает истинную природу Атмы, как отличной от тела.

Видватсанньяса

- отречение после достижения знания Брахмана.

Видеха

- бестелесный.

Видехакайвалья

- растворённое спасение.

Видехамукти

- распущенное спасение; спасение, достигнутое реализованной душой после сбрасывания физической оболочки, в противоположность Дживанмукти, которое означает освобождение даже при жизни.

Виджара

- нестареющий; без старости.

Виджняна

- принцип чистого интеллекта; мирское знание; знание Я.

Виджнянамайякоша

- одна из оболочек души, состоящая из принципа интеллекта или Буддхи.

Виджнянаспандита

- движение сознания.

Виджнянатма

- познание Я; душа; интеллектуальное Я.

Видхи

- предписание; метод; правило.

Видхипурвака

- в соответствии со священным писанием.

Видьют-Лока

- область света.

Видья

- знание (Брахмана); (имеется 2 вида знания: Пара Видья и Апара Видья); процесс медитации или поклонения.

Видьядхара

- один из класса божественных (существ).

Викальпа

- воображение; колебание ума.

Викара

- модификация или изменение, обычно относится к модификации ума индивидуально или космически.

Викаршанашакти

- сила отвращения.

Викаса

- состояние расширения, как в эволюции мира.

Викрита

- изменённый; видоизменённый; готовый или склонный к творению (Сришти-унмукха).

Викрити

- изменение; производные продукты Пракрити, такие, как Махат, Буддхи, ум, Индрии, Танматры и т.д.

Викшепа

- блуждающий ум, который препятствует концентрации.

Викшепашакти

- сила Майи, которая проецирует вселенную и вызывает движение и наложение.

Викшипта

- рассеянный; разбросанный; несобранный.

Вимарша

- неудовлетворённость; неудовольствие; нетерпение.

Винаша

- уничтожение.

Винаши

- бранный.

Виная

- гуманность или чувство приличия; манеры; обучение; умственная культура и утончённость.

Винийога

- применение (просьба, старание).

Випарита

- противоположный; перевёрнутый.

Випаритабхавана

- неправильная концепция, как приём тела за Я; перевёрнутое понимание или воображение.

Випаритата

- несходство в объектах; возвращение (в прежнее положение).

Випарьяя

- неправильное знание; неверное познание; отвлечение ума.

Вираджа

- свободный от Раджаса или страсти; река, которую нужно переплыть перед миром Брахмы, который должен быть достигнут, которую только выдающиеся и святые люди, лишённые страсти и желания, могут переплыть.

Виразти

- то же, что и Вайрагья.

Вираса

- без сущности.

Вират

- макрокосм; Самашти-Стхула-Шарира-Абхимани; физический мир, который мы видим; Бог в его форме, как проявленная вселенная.

Виратпуруша

- божество, главенствующее над вселенной, космический или универсальный аспект божества.

Вирах

- жгучая агония из-за отделения от Бога.

Виначара

- Тантрический курс дисциплины для героического типа преданности.

Вирья

- энергия семени; сила; энергия.

Висадришапаринама

- изменение, отличное от начального, подобно превращению молока в творог; одно отношение Гун изменяется в другое, отличное от него, и т.д.

Висарджана

- устранение; конечный пункт в Упасане или поклонении, посредством которого поклоняющийся преданно молится божественному присутствию, взывая к идолу, чтобы вернуться к его изначальному жилью.

Висмрити

- потеря памяти; забывчивость.

Вистара

- расширение.

Витанда

- придирка; праздная придирка; пустой или ошибочный аргумент или комментарий.

Витарага

- тот, кто имеет отказанное желание.

Витарка

- обсуждение; контраргумент.

Вичара

- проникновение в природу Атмана, Брахмана или Истины; вечно присутствующее отражение, почему и для чего вещи; проникновение в истинное значение Махавакьи – Тат Твам Аси; различие между Реальным и Нереальным; погружение в Атмана.

Вичарашакти

- сила проникновения.

Виччиннаавастха

- скрытое состояние (Васан).

Вишада

- печаль; уныние.

Вишая

- объект восприятия или наслаждения.

Вишаябхога

- чувственное наслаждение.

Вишаявритти

- мысль о чувственных объектах.

Вишаявриттиправана

- продолжение мысленного потока о мирских объектах; поток объективного мышления.

Вишаякара

- в форме объекта восприятия; состояние ума при восприятии.

Вишаясакти

- привязанность к чувственным объектам.

Вишаясамсара

- объективный или чувственный мир.

Вишайчайтанья

- сознание как объекты; известный объект; сознание, определённое познанным объектом.

Вишва

- космос; имя Дживы в пробуждённом состоянии.

Вишвадэва

- класс божественных существ, действующих как медиумы в похоронных церемониях между дарящим и тем, кому дарят жертвоприношения.

Вишварупа

- космическая форма; многообразие, имеющее все формы.

Вишваса

- вера.

Вишватайджасапраджна

- Джива в Джаграт, Свапна и Сушупти состояниях соответственно в Вьястхи или индивидуальном аспекте.

Вишеша

- особый; отличная квалификация.

Вишешаавастха

- дифференцированное условие.

Вишешавиджняна

- особое знание; знание Я, как противоположность знанию феноменальной науки.

Вишешагуна

- особое качество.

Вишешаджняна

- особое знание; детализированное знание.

Вишешана

- атрибут; собственность; неизменный и выдающийся атрибут; деталь.

Вишишта

- сложный; квалифицированный.

Вишиштаадвайтавада

- доктрина условленного недуализма (Ведической школы, заключающаяся в том, что одно действительно становится многим).

Вишнуврата

- обет, умиловляющий Вишну.

Вишнугрантхи

- узел невежества у Манипура Чакры.

Вишнумайя

- иллюзия, находящаяся в руках Высшего Бога так, что нереальное кажется реальным; иллюзорная форма Бога Вишну, обычно задуманная как женское божество, которое делает вселенную кажущейся реальной.

Вишуддхачакра

- один из центров в Йогической системе, расположенный в области горла.

Врата

- решение по выполнению особой клятвы по строгим правилам, таким, как пища, сон, ванна и подобное этому.

Вратва

- неочищенный; верховно очищенный.

Вритти

- мысле-волна; умственная модификация; ментальный водоворот.

Вриттивьяпти

- ум, принимающий форму воспринимаемых объектов; проникновение психики.

Вриттиджняна

- мирская наука; знание, полученное с помощью Манаса или Ума; опыт мира.

Вриттилайя

- растворение Вритти или умственной модификации.

Вриттисахита

- ассоциированный с мыслью.

Вришадхваджа

- Шива, чьим сухопутным средством передвижения был буйвол.

Вьома

- эфир.

Вьюха

- название трёх форм, в которых проявляется Бхагаван Нараяна для сотворения, поддержания и разрушения вселенной. Как Санкаршана он разрушает; как Прадьюмна он творит; как Анируддха он поддерживает. Бхагаван проявляется в пяти формах. Форма, в которой он появляется на высших небесах для наслаждения своих постоянных жителей, известна как Пара, и Он известен как Васудева. Упоминание (ссылка) была сделана для Вьюха-форм. Аватара или Вибхава-формы есть те, в которых Он приходит во вселенную и проявляется как Дева, человеческое существо или зверь; грубая форма является той, в которой он проявляется в сердце каждого мыслящего существа, способного выполнять медитацию. Это размер большого пальца руки человека, и Бхагаван в этой форме относится к спутнику Атмы. Арча-форма – форма, в которой он проявляется, как в посвящённых образах. Это того же размера, что и сам образ; Антарьями является всепроникающим Богом.

Вьябхичаринибхакти

- колеблющаяся, неустойчивая преданность.

Вьявасая

- установленная концентрация и упорство; приложение; культивирование.

Вьявасаятмика

- один с решением и определением.

Вьявахара

- мирская деятельность; относительная активность как противоположность Абсолютному Бытию; феноменальный мир; мирское отношение.

Вьявахарапекша

- с отношением к миру кажущимся или относительным.

Вьявахарика

- практический, феноменальный; эмпирический; релятивистский.

Вьявахарикасата

- эмпирическая реальность.

Вьядхи

- болезнь тела.

Вьякта

- проявленный.

Вьяктитва

- личность.

Вьякти-Упасана

- медитация на проявленном Боге.

Вьякхьяна

- объяснение и комментарий.

Вьяна

- одна из пяти функций Праны, т.е. кровообращение; одна из пяти жизненных сил, которая пронизывает всё тело.

Вьяпака

- всепроникающий.

Вьяпакатма

- всепроникающая Душа.

Вьяпи

- тот, кто проникает.

Вьяса

- имя великого мудреца, который написал Брахма Сутры и т.д.; Риши Кришна-Двайпаяна.

Вьятирека

- особый; отрицание.

Вьяхрити

- священные слоги Бхух, Бхувах, Свах.

Вьяшти

- индивидуальный; микрокосм.

Гагана

- *небо; небесный свод.*

Гаганаравинда

- небесный лотос; термин, используемый, чтобы подчеркнуть нереальную или несуществующую вещь; мир.

Гада

- болезнь или лихорадка.

Гадаа

- клуб; булава; одно из оружий Бога Вишну.

Гадаадхара

- владелец Гадаа; эпитет Бога Вишну или Кришны.

Гаманакрия

- действие ходьбы.

Гамбхира

- глубокий; великодушный; величавый; великий; непроницаемый; степенный.

Гамбхирья

- серьёзность поведения.

Ганапати

- индийское божество; аспект божественности, дарящий счастье.

Ганапатья

- индийская секта, поклоняющаяся Богу как Ганапати; член этой секты; относящийся к этой секте.

Гандха

- запах; нюх.

Гандхарванагара

- фантастическое образование облаков, кажущееся большим особняком и городом; следовательно, любая фантастическая концепция без какого-либо реального основания или базы; мир.

Гандхатанматра

- тонкий принцип или коренной элемент запаха.

Гарбходака

- первобытные воды.

Гарва

- гордость; эгоизм; высокомерие.

Гарима

- сила, с помощью которой Йог становится неестественно тяжёлым; одна из восьми больших Сиддх.

Гархапатья

- домохозяин.

Гархапатьягни

- один из трёх огней ритуалов, совершаемых индийским домохозяином.

Гархастхья

- вторая стадия индийской социальной жизни; стадия замужества.

Гатагати

- идущий и приходящий; проход после смерти.

Гати

- состояние; движение; ходьба.

Гауна

- второстепенный; не прямой.

Гаунабхакти

- культура поклонения с помощью ритуалов как подготовительный курс на пути любви или Бхакти.

Гаунавритти

- образное чувство или второстепенное чувство, как в примерах; 1) он является львом; он не лев, но он храбрый, как лев; 2) Агниманавака; ученик – огонь; он не огонь, но его лицо сияет, как огонь. Это второстепенная сила или «Шакти слов».

Гаятри

- одна из самых священных Ведических Мантр или текстов индусов.

Гаятривидья

- процесс медитации, использующий Гаятри как символ Брахмана.

Гита

- песня; обычно относится к известному священному тексту «Бхагавадгита»; философский текст.

Гоная

- погонщик коров.

Готра

- семья; родословная; гора.

Грама

- деревня; множественный; сбор.

Грантхи

- связка или узел.

Граха

- сжатие; захват; планета; затмение.

Грахака

- познаватель; получатель; тот, кто захватывает или постигает; орган чувств.

Грахана

- орган; приём; восприятие; затмение.

Грахья

- готовый быть воспринятым; чувственный объект.

Грихастха

- домохозяин.

Гуда

- анус.

Гудхавасана

- скрытое тонкое желание.

Гуна

- качество, порождённое природой.

Гунавада

- утверждение качества.

Гунамайя

- полный качеств или атрибутов.

Гунасамья

- состояние, при котором три Гуны находятся в состоянии равновесия; высший Абсолют.

Гунатита

- вне Гун; тот, кто преодолел три Гуны.

Гунашрая

- зависимый от Гун; соответствующий Гунам.

Гуни

- обладатель качества или качеств.

Гуру

- учитель; наставник.

Гурукрипа

- милость или благословение наставника.

Гурумантира

- Мантра, в которую Гуру посвящает человека.

Гуха

- пещера.

Гухья

- секрет; половой.

Гухьябхашана

- частная беседа; одно из препятствий Брахмачарьи.

Гханапраджна

- огромное и недифференцированное сознание.

Гхатакаша

- пространство, ограниченное дисгармонией.

Гхаташуддхи

- очищение физического тела.

Гхрана

- нос.

Гхрина

- сострадание; жалость; антипатия; презрение.

Дагдхавастха

- состояние быть сожжённым огнём знания; Дживанмукти.

Дайва

- Брахман, который контролирует все существа и даёт их обязанности; рок; судьба; контролирующая Сила.

Дайвавани

- небесный голос (обычно слышимый чистыми душами).

Дайви

- то же, что «Дивья»; Божественный.

Дайвисампат

- божественное могущество; божественные качества.

Дайтья

- класс могущественных существ, в которых преобладает Асура-Гуна; демоны индусских Пуран; великан.

Дакша

- знаток; умный; мудрец; способный.

Дама

- контроль внешних чувств; одна из шести составных добродетелей.

Дамбха

- лицемерие; гордость.

Дана

- милосердие; подношение.

Данда

- жезл нищего или Санньясина; природный физический опыт; наказание.

Дандашакти

- скипетр; прут силы; сила с помощью самодержавия и наказания.

Дантадхаути

- очищение зубов.

Дарасутайшана

- желание жены и детей (сына).

Дарбха

- вид травы, считающейся священной для религиозных и духовных целей.

Дарпа

- высокомерие; гордость.

Даршана

- внутренний взгляд; образ ви'дения; ви'дение; система философии; делающий видимым.

Даса

- раб; слуга.

Дасья

- отношение преданного, выражающее взаимоотношения слуги с Богом.

Датта

- данный; принятый; давать.

Даурманасья

- отчаяние; злой характер.

Дахаракаша

- знание-пространство; эфир сердца.

Дашавадхана

- выполняющий одновременно десять дел.

Дая

- милосердие; сострадание.

Двадашанта

- 12-ый центр; 12-ый центр, ассоциируемый некоторыми с гипофизом в голове; в голове находятся 6 центров, кроме 6 центров ниже мозга.

Двайтаадвайта-Виварджита

- вне монизма и дуализма; лишённый единства и двойственности или множественности.

Двайта-Бхава

- ощущение двойственности.

Двайтавада

- дуализм; доктрина двойственности существования, выдвинутая Мадхавой.

Двандва

- пара противоположностей.

Двандвата

- состояние двойственности.

Двандватита

- вне пар противоположностей, таких, как тепло и холод, голод и жажда, удовольствие и страдание и т.д.

Дваракарана

- промежуточное состояние; предполагается, что Майя находится во вселенной в промежуточном состоянии, как неизменный Брахман не может быть независимой причиной. Она не причина, а просто выражающий фактор главной причины и часто обнаруживается в эффекте, например, ровность и т.д. земли, действительно материальная причина обнаруживает, существуя в кувшине, истинный эффект. Это промежуточные причины, действуя между землёй, действительная причина и кувшин, настоящий эффект.

Дваям

- два; пара.

Дवेशа

- отвращение; ненависть; нелюбовь.

Двиджа

- термин, обычно используемый, чтобы обозначить первые три из четырёх каст в индийском обществе; дважды рождённый; Брахман.

Двипарардха

- две половины жизни Брахмана.

Двьянука

- двойной атом.

Дэвалока

- один из высших тонких миров; мир богов или божеств.

Дэвата

- божество, получающее поклонение человека и дающее ему то, что он желает. Термин, применимый также к Богу, который получает поклонение всех и даёт им то, что они ищут. Он известен как Высший Девата.

Дэваяджна

- один из пяти совершаемых ежедневно всеми семьянинами ритуалов, в котором различным божествам приносятся жертвоприношения.

Дэваяна

- путь богов. Один из путей, принимаемых Дживой после оставления физического тела.

Деха

- физическое тело.

Дехабхимана

- эгоистическое отношение к телу.

Дехавидья

- физиология.

Дехадхьяса

- ложная идентификация с телом.

Дехатмабуддхи

- интеллект, который идентифицирует человека с телом.

Дехашуддхи

- чистота или очищение тела.

Дехи

- тот, кто имеет тело, осознание воплощённого Я; Джива или индивидуальная душа.

Деша

- место; пространство; страна.

Дешакала

- пространство-время.

Дешакаласамбандха

- растянутый в пространстве и ограниченный во времени; имеющий связь с пространством и временем; отношение времени и пространства.

Дешатита

- беспространственность; вне пространства.

Джагат

- мир; перемена.

Джагат-Вьяпара

- мирское дело.

Джаграт

- бодрствующее состояние.

Джаграт-Авастха

- состояние бодрствующего сознания; сознание объективности вселенной.

Джада

- неживой; несмышлёный.

Джададжадабхеда

- различие между разными классами материи.

Джадасамадхи

- состояние Самадхи, вызванное процессом Хатха-Йоги, в котором нет осознания и просветления, в отличие от Чайтанья-Самадхи Ведантистов.

Джала

- нереальный; сеть; ловушка; иллюзия.

Джалакаша

- Акаша или эфир, который отражается вместе с облаками, звёздами и т.д. в воде, содержащейся в кувшине; эфир, принадлежащий к воде кувшина.

Джалпа

- шумный спор; метод аргументации в логике.

Джамбунада

- золотой; относящийся к Джамбу-Нади.

Джаналока

- особая область семи высших планет; сразу под Таполокой.

Джанма

- рождение; приход к бытию.

Джапа

- повторение имени Бога снова и снова; повторение Мантры.

Джапамала

- чётки (чтобы считать число сделанных повторений).

Джапарахитадхьяна

- медитация без повторения Мантры.

Джара

- старость.

Джараю

- матка.

Джараюджа

- живородящие животные (из плацентарного источника).

Джата

- спутанные волосы.

Джати

- виды; класс; творение.

Джатисмара

- воспоминание инцидентов из предшествующих рождений (или спонтанно, или с помощью специального волевого усилия).

Джатхарагни

- огонь желудка; огонь пищеварения.

Джатьянтарапаринама

- превращение одного класса или вида в другой.

Джая

- победа; мастерство.

Джива

- индивидуальная душа с эго.

Дживаграма

- живущие вещи; множество Джив или индивидуальных душ.

Дживадживабхеда

- различие между одним индивидуумом и другим.

Дживакоти

- принадлежащая к категории или классу индивидуальная душа.

Дживанмукта

- тот, кто освободился при жизни.

Дживанмукти

- освобождение в этой жизни.

Дживасришти

- то, что создано Дживой, такое, как эгоизм, безличностность и т.д.

Дживатма

- индивидуальная душа.

Дживачайтанья

- индивидуальное сознание.

Дживешварабхеда

- различие между индивидуальной душой и Богом; фундаментальный принцип дуалистической школы мысли.

Джиджнаса

- желание знать.

Джиджнасу

- тот, кто стремится к знанию; духовный ученик.

Джитендрия

- тот, кто контролирует Индрии или чувства.

Джихва

- язык или орган вкуса и речи.

Джнана

- знание; мудрость реальности или Брахмана, Абсолюта.

Джнанабхумика

- шаг или стадия или степень в достижении знания.

Джнанабхьяса

- термин, обычно используемый для Ведантического способа Садханы.

Джнанагни

- огонь духовного знания или мудрость.

Джнана-Индрия

- пять внутренних органов восприятия; чувство зрения, слуха, вкуса, осязания и обоняния.

Джнанайога

- путь знания; медитация через мудрость; постоянное и серьёзное размышление об истинной природе Атмы, как учит Гуру.

Джнанайоги

- практикующий расписанную дисциплину великого пути познания.

Джнанаканда

- раздел Вед, имеющий дело в основном с вечными истинами или Абсолютной Истиной; Упанишады, имеющие дело с Парам Брахмой.

Джнанакара

- форма мудрости; Брахман; мудрец.

Джнанакаша

- эфир знания; Брахман.

Джнанамайя

- полный знания.

Джнанамарга

- путь знания; Джнана-Йога.

Джнаништха

- установленный в знании Я.

Джнанаварупа

- природа или воплощение знания.

Джнанапхурт

- искра знания.

Джнана-Тантра

- Тантрический текст, который учит высшему знанию.

Джнанакакшу

- глаз мудрости или глаз интуиции.

Джнанашакти

- сила познания; всемогущая универсальная сила знания.

Джнанаджна

- распространение знания; Садхана и привязанность знаний, задуманных как предложение или Божественное жертвоприношение; представление индивидуального Высшему.

Джнанодайя

- восход знания.

Джнейя

- познаваемый; быть познанным.

Джьештха

- старший; лучший.

Джьештхаа

- звезда.

Джьотирдхьяна

- медитация на высшем свете.

Джьотирмайя

- полная масса света.

Джьотих

- просвещённость; сияние; лучезарный.

Джьотихсварупа

- в форме света.

Джьотишмат

- полный света.

Дивья

- божественный; небесный; священный; светящийся; сверхъестественный.

Дивьягандха

- сверхфизический запах (обоняние).

Дивьядришти

- божественное ви'дение.

Дивьячакшу

- божественный глаз.

Дивьячара

- руководство божественного; Тантрический курс духовной дисциплины, предназначенный для чистых и продвинутых учеников.

Дигамбара

- голый; одежда, разрезанная на четыре доли.

Дигвиджая

- покорение четырёх сторон (мира) военным или культурным способом.

Дикша

- посвящение; освящение.

Дикшакти

- сила иллюзии, которая создаёт сознание пространства.

Дина

- скромный; беспомощность.

Динадаялу

- милосердие к беспомощности.

Диначарья

- повседневное поведение; повседневная деятельность.

Диргха

- долгий; продлённый.

Диргхасвапна

- долгий сон; обычно относится к демонстрации нереальности природы мира.

Диша

- четверть.

Дишгам

- невидимая сила в Карме, которая соединяет действия и их следствия; судьба или удел.

Доша

- дефект; проступок.

Доша-Дришти

- ви'дение, которое различает дефекты.

Дравата

- жидкость.

Дравья

- субстанция.

Дравьяадвайта

- единство субстанции или материи.

Дравьяграхана

- присвоение вещей.

Драшта

- субъект; провидец; различающий.

Дридха

- твёрдый; непоколебимый.

Дридхабхуми

- хорошо основанный (обученный) в любом состоянии или состоянии Йоги.

Дридхасамскара

- хорошо обоснованное умственное впечатление.

Дридхасушупти

- состояние глубокого сна.

Дридхата

- твёрдость.

Дрик

- провидец; различающий; видение.

Дришта

- видимый; зримый; то, что различимо.

Дришганта

- пример; иллюстрация.

Дришгисриштивада

- доктрина, заключающаяся в том, что существование мира является чисто пришедшей извне способностью восприятия и что в действительности ничто не существует вне воображения.

Дришья

- различённый; видимый; мир; то, что можно видеть физическим чувством.

Дришьяпрапанча

- феноменальный мир, который видимый для глаз.

Дроха

- предательство; обида.

Духкха

- боль; несчастье; печаль; горе.

Духкхаджихаса

- желание избегать боли и печали.

Душкрита

- недостаток; грех; злое действие.

Душтанигрانا

- уничтожение зла.

Дхайрья

- смелость; храбрость.

Дхана

- могущество; богатство.

Дханадханьябала

- деньги и сила зерна; сила богатства и имущества.

Дханурасана

- поза лука (положение) Хатха-Йогов.

Дхарана

- концентрация ума.

Дхаранайога

- Йога концентрации перед стадией Дхьяны и Самадхи.

Дхаранашакти

- сила схватывания и удержания идей.

Дхарма

- праведный образ жизни; как предписано священными писаниями; характеристики; добродетель.

Дхармадаса

- слуга обязанностей; слуга закона.

Дхармамегхасамадхи

- состояние сверхсознания или Самадхи, называемое облаком добродетели в той степени, в какой оно льёт нектар бессмертия через знание Брахмана, когда сонм Васан полностью разрушается; облако добродетели является названием, данным Самадхи в Аштанга-Йоге Патанджали.

Дхармапаришат

- ассамблея мудрецов.

Дхарми

- основание; то, что обладает Дхармой.

Дхату

- элемент; металл; жизненная сила в человеке, сохраняя которую с помощью безбрачия, Йог развивает Оджас и Теджас.

Дхаути

- упражнение для очищения желудка в Хатха-Йоге.

Дхвани

- тон; звук; тонкий аспект жизненной Шакти Дживы в вибрации.

Дхваньятмакашабда

- не произносимый звук, произведённый столкновением двух вещей, который не имеет значения.

Дхивасана

- ум, который принимает лучшую стадию и который содержит, как в пачке, все впечатления от действий, имеет их Васаны.

Дхира

- прочный; смелый; храбрый.

Дхья

- объект медитации или поклонения; цель действия.

Дхрити

- духовная терпимость.

Дхумамарга

- путь тьмы, отличный от пути света, принимаемого Дживой в её путешествии к небесам; Питрияна.

Дхьейярупа

- форма для целей медитации.

Дхьейятьяга

- отказ от объекта в медитации; Абсолютный опыт или Нирвикальпа Самадхи.

Дхьяна

- медитация; созерцание.

Дхьянагамья

- достигнутый с помощью медитации.

Дхьяника

- относящийся к Дхьяне или медитации.

Ида

- психический нервный поток, протекающий через левую ноздрю; это охлаждающая человеческая Нади, отличная от Пингалы, согревающей солнечной Нади.

Идам

- этот; здесь.

Индра

- ум или душа; Бог чувств; индийское божество; главный Дева; небесный правитель; Бог дождя.

Индраджала

- иллюзия или фокус.

Индраджалика

майясадриша

- аналогично иллюзии, созданной фокусником; нереальные видения, как во снах.

Индрия

- чувство восприятия; орган чувств; это или физическая внешняя Карма-Индрия (орган действия), или внутренняя Джнана-Индрия (орган познания или восприятия).

Индрияартха

санникарша

- контакт с или привлечение объектов к соответствующему органу чувств.

Индрияджнана

- познание чувства или восприятие.

Ити

- так; таким образом; этот.

Итихаса

- эпический; книга, описывающая жизнь и приключения героя или героев. Термин, применяемый к Рамаяне и Махабхарате. Герой первой – Шри Рама, сын Дашаратхи, а последней – пять Пандавов.

Иччха

- желание.

Иччхашакти

- всемогущая сила желания.

Ишта

- объект желания; избранный идеал; особая форма Бога; обряд жертвоприношения.

Иштадэвата

- любимое или покровительствующее божество.

Иштамантра

- Мантра избранного или покровительствующего божества.

Иштамурти

- любимая форма или образ Бога.

Иштапурта

- обряды жертвоприношения (Ишта) и действия благотворительности, как выражение публичного пожелания добра (Пурта).

Иштасиддхи

- достижение желанного объекта или цели; название книги по Веданте.

Йога

• (лит.) союз; абстрактная медитация или союз с высшим существом; название философии мудреца Патанджали, обучающей процессу союза индивидуума с Универсальной душой; союз с Богом; любой курс, который служит этому союзу; спокойное состояние ума при всех условиях. В основном, Йога бывает 4-х типов; Карма, Бхакти, Раджа и Джнана.

Йогабхрашта

- тот, кто упал с высокого состояния Йоги.

Йогабхьяса

- практика Йоги.

Йогавасиштха

- фундаментальная работа по Веданте.

Йогаданда

- деревянная палка примерно 2-х футов (60 см) длиной, один конец которой похож на букву «U», используется для регуляции Пран.

Йогадаршана

- философия Йоги; Йогическая точка зрения Реальности.

Йогадришти

- Йога-видение.

Йогамайя

- (сила) божественная иллюзия.

Йогамудра

- символ Йоги. Слово Мудра означает символ. Это упражнение пробуждает духовные силы, дремлющие в человеке. Оно особенно полезно в освобождении змеиной силы, называемой Кундалини.

Йоганидра

- состояние полусозерцания и полусна; лёгкий Йогический сон, когда индивидуум остаётся слегка сознательным; состояние между сном и бодрствованием, особенно сон Вишну в конце Кальпы.

Йогарудха

- тот, кто утвердился в Йоге.

Йогаюкта

- тот, кто установлен в Йоге или воссоединён с помощью Йоги.

Йогешвара

- Бог Йоги; имя Бога Кришны.

Йоги (Йогин, Йог)

- тот, кто практикует Йогу; тот, кто преданно борется за союз с Богом; ученик, идущий по любому курсу духовной дисциплины; особенно человек, занимающийся по распорядку курса Раджа-йоги; духовно продвинутый человек с абсолютно спокойным умом во всех обстоятельствах; Сиддха.

Йогигамья

- достижимый только Йогом.

Йогьята

- пригодность.

Йоджана

- мера длины, приблизительно соответствующая 8 или 10 милям (16 километров).

Йони

- источник; матка.

Йонимудра

- Мудра, в которой закрываются уши, глаза, нос и рот пальцами рук, что даёт возможность слышать звуки Анахаты.

Ка

- Брахма; Вишну; Купидон; Огонь; Ветер; Яма; Солнце; Дух; Король; соединение; павлин; птица; ум; тело; время; облако; звук; волосы; свет; богатство; радость.

Кайвалья

- трансцендентальное состояние Абсолютной Независимости; Мокша; изоляция; предельная красота; освобождение.

Кайвалья-Мокша

- уединённая свобода; Джнани сразу достигает состояния Дживанмукти, становясь единым с Брахманом при жизни; это также термин Пралайи; окончательное освобождение.

Кайя

- физическое тело.

Кайявьюха

- группа тел (созданных Йогом, чтобы истощить свою Прабдху).

Кайяклеша

- умерщвление и мучение тела.

Кайясампат

- совершенство тела такое, что оно равно богатству или сокровищу.

Кайясиддхи

- совершенствование тела с помощью Йоги.

Кала

- время; смерть или Яма.

Калаа

- часть; луч; искусство.

Калатита

- вне времени.

Калатрапутрайшана

- желание жены и детей.

Калачакра

- колесо времени.

Калашакти

- сила или искусство искусств: литературы, архитектуры и т.д.

Кали

- злой; чёрный.

Калиюга

- эра Кали; железный век; последняя из четырёх Юг; современная эра; эра тёмного зла.

Кальпа

- день Брахмана; 360 лет составляют один божественный год; 12000 божественных лет составляют одну Чатурьюгу; 1000 Чатурьюг составляют одну Кальпу; 1000 Чатурьюг составляют день Брахмана; Брахма живёт так 100 лет. Ночь Брахмана той же продолжительности, что и день. Жизнь Брахмана известна как Пара и больше продолжительности жизни любого другого существа, а половина её называется Парардха. Этот день или Кальпа известен как Шветаварахакальпа; кодекс ритуалов.

Кальпана

- воображение ума; творение.

Кальпанаматра

- просто воображение; лежащий только в воображении.

Кальпаника

- тот, кто представлен; иллюзорно созданный.

Кальпита

- представленный или созданный; выдуманный.

Кальяна

- благоприятный; благословенный.

Кама

- желание; страсть; похоть.

Камагни

- огонь страсти.

Камаджата

- рождённый желанием или страстью.

Камаканчана

- вожделение и золото; два великих препятствия в самореализации.

Камамайя

- полный желания и похоти.

Камана

- страстное желание; поиск удовольствия; купидонство.

Камасанкальпа

- мысль, рождённая желанием.

Камашакти

- сила желания или похоти.

Кампана

- тряска или дрожание; трепетание мышц; дрожь в теле или конечностях.

Камьякарма

- любое действие, выполняемое с желанием, ради получения плодов деятельности.

Канда

- корень; источник всех Надис; яйцевидный центр нервов, расположенный ниже области пупа.

Кандамула

- корни и трубы.

Каништхакотьядхикари

- квалифицированный человек наиболее низкого типа.

Кантха

- горло; шея.

Кантхамула

- основание шеи (горла).

Канчука

- ограничение или сжатие; оболочка, в которой от всезнающего вы уменьшаетесь; от всемогущего становитесь менее способным.

Капаладхаути

- процесс удаления флегмы, бывает трёх видов:

1. Ватакрама – с помощью вдоха и выдоха;

2. Вьюткрама – с помощью воды, втягиваемой через нос и выводимой через рот;

3. Шиткрама – обратный процесс.

Капаларандхра

- впадина черепа.

Капата

- обманчивый; хитрый.

Капха

- флегма; одна из трёх жидкостей или Дош, согласно Аюрведе.

Карали

- ужасный; пламя огня.

Карана

- причина; повод; непроявленная потенциальная причина, которая в своё время принимает форму видимого эффекта материальной причины вселенной в таком состоянии во время периода распада, т.е. космическая энергия в потенциальном состоянии.

Каранабрахма

- высшее и первое проявление Абсолюта; Майявишишта-Чайтанья; Сагуна-Брахма.

Каранавайрагья

- беспристрастие, вызванное несчастьем или жизненным крахом.

Каранавастха

- причинное состояние или условие.

Каранавивека

- внезапная причина лёгкой проницательности вначале.

Каранаджагат

- каузальный мир.

Каранасалила

- первичные воды; потенциальное состояние космической энергии, фигурально описываемое, как вода всепроникающего океана.

Каранатма

- каузальный дух.

Каранашарира

- каузальное тело (куда индивидуум удаляется во время здорового глубокого сна без сновидений, интеллект, ум и чувства успокоены в непроявленном потенциальном состоянии); это непосредственное покрытие души, известное также как оболочка блаженства.

Караталабхикша

- использование кистей (ладоней), спрашивая чашу.

Карма

- действие; оно бывает трёх видов:

Санчита (все собранные действия всех предыдущих рождений),

Прабандха (особая часть таких Карм, предназначенная для отработки в настоящей жизни) и

Агами (поток Карм, недавно совершённых человеком). Карма действует через закон причины и следствия, приковывая Дживу или индивидуальную душу к колесу рождения и смерти.

Кармабандха

- оковы, вызванные Кармой.

Кармабхуми

- сфера действия; земной план.

Кармавада

- доктрина Кармы, утверждающая, что каждое действие, хорошее или плохое, неизбежно сопровождается удовольствием или страданием в качестве его прямого эффекта.

Кармаджа

- рождение действия или Прарабдха.

Кармадхьякша

- контролёр или управляющий действиями; Бог; Атман или Дух.

Кармайога

- Йога самоотверженного действия; выполнение повседневных обязанностей; безразличие к телу и миру; служба человечеству.

Кармайоги (-йог)

- человек, идущий по программе духовной дисциплины, тропы действия.

Кармаканда

- раздел Вед, подробно останавливающийся только на ритуалах; Самхиты и Брахманы Вед.

Кармапара

- зависимый от Кармы.

Кармапхала

- плоды действий; последствие действия в форме страдания или удовольствия.

Кармасакши

- свидетель действий.

Кармашая

- вместительница или масса действий; совокупность выполняемой работы.

Кармендрия

- орган действия; речь, рука, нога, половые органы и анус являются органами действия.

Карта

- совершитель; субъект действия.

Картавья

- обязанность; то, что должно быть сделано или следовало бы сделать.

Картривада

- требование бытия независимым совершителем.

Картритва

- совершающий работу; посредством действия.

Каруна

- милосердие; сострадание; доброта.

Карунавишта

- наполненный жалостью.

Карья

- эффект (соответственно Карана); физическое тело описано как Карья, в противоположность каузальному телу (Карана); мир; Хираньягарбха.

Карьябрахма

- Хираньягарбха; эффектный Брахман.

Карьявастха

- состояние эффекта.

Карьявимукти

- освобождение от деятельности; конечное освобождение.

Карьякаранасамбандха

- отношение между причиной и следствием.

Карьятаттвартхавит

- тот, кто знает значение сущности действий.

Катха

- рассказ или история; история или повествование.

Каупина

- индийская набедренная одежда; набедренная повязка, которую обычно надевают для выполнения Асан.

Кашая

- тонкое желание в уме, вызванное наслаждением и оставленное там в замороженном виде на время, чтобы прийти и очистить ум от Самадхи; скрытое впечатление.

Кеваля

- один; единственный; независимый; Абсолют.

Кеваля-Асти

- просто чистое существование.

Кеваля-Аститва

- состояние абсолютного существа.

Кеваляджнана

- Абсолютное Знание; Брахма-Джнана.

Кевалякумбхака

- внезапная задержка дыхания без предшествующей Пураки или Речаки.

Кевалянандасварупа

- всякая форма Простого Блаженства; Брахман.

Кевалячайтанья

- чистое сознание или разум без мысли.

Кендра

- центр; сердце.

Кеюра

- украшение на предплечьях Бога Вишну.

Кирита

- корона; одно из украшений Бога Вишну.

Киртана

- пение имени и славы Богу.

Кирти

- известность; репутация.

Клеша

- несчастье; страдание.

Коти

- счёт; степень (а именно, Садхана-Коти, Сиддха-Коти и т.д.); 10 миллионов.

Коша

- оболочка; сумка; ножны; оболочка, заключающая душу; имеется пять таких концентрических оболочек или камер, одна над другой: оболочка блаженства, интеллекта, ума, Праны и грубого тела.

Крама

- порядок; правила, касающиеся ритуалов.

Крамамукти

- прогрессивное освобождение поклоняющихся, когда они переходят из этого мира в мир Брахмы и оттуда достигают Кайвальи.

Крату

- жертвоприношение; Яджна; действие.

Крипа

- милосердие; благословение; блаженство.

Критабуддхи

- (очень) умный; рациональный; различающий.

Критакрытья

• тот, кто совершил все действия, т.е. Джнани.

Кританаша

• разрушение того, что было сделано; разрушение выполненных действий или вознаграждённых действий, которые были совершены.

Критатма

• чистая душа, которая необыкновенно хорошая и необыкновенно самопожертвованная.

Кришнадвайпаяна

• знаменитый Вьяса, сочинитель Махабхараты, 18 Пуран и компилятор Вед.

Кришнаджина

• особый вид оленьей шкуры, используемой для подстилки во время поклонения и Йогической медитации.

Крия

• физическое действие; особые упражнения в Хатха-Йоге, такие, как Басти, Нети, Наули и т.д.

Криядвайта

• единство действия или практическая жизнь Единого.

Крияджнана

• интеллектуальный процесс, который предназначен для того, чтобы достичь Сварупа-Джнаны.

Крияйога

• Йога действия; Йога самоочищения с помощью внешнего воздействия или поклонения.

Криямана

• то, что сделано; эффект действия настоящей жизни, который будет получен в будущем; то же, что Агами.

Криянивритти

• освобождение от действия; освобождение.

Крияшакти

• сила или способность действия.

Кродха

• гнев.

Крурамати

• человек с жестоким умом или намерениями.

Крурата

• жестокость; безжалостность.

Куладхарма

• соответствующая обязанность по отношению к семье.

Кумбхака

• задержка дыхания; приостановка дыхания.

Кундалини

• изначальная космическая энергия, находящаяся в индивидууме; она свёрнута, как змея, в 3,5 оборота, с головой, обращённой вниз, в основной Муладхарачакре.

Кутаствха

• абсолютная неизменчивость; тот, кто обнаруживается во всех без исключения творениях от Брахмы до муравьёв и кто сияет, как Атма и живёт, как свидетель; Буддхи всех творений; неподвижно сидящий; неизменный; синоним Брахмана.

Кутастанитья

- вечный, не подверженный какой-либо перемене; неизменно постоянный Атма (Брахман). Это противоположно Паринами-Нитья или постоянно меняющемуся.

Кутастанатта

- неподвижно сидящее существо; твёрдое существо; сущность Атмана или Брахмана.

Кутастанайтанья

- внутреннее Я; индивидуальное сознание, лишённое эгоизма.

Кутира

- хижина или коттедж, жилище отшельника.

Куша

- священная трава, используемая для ритуальных целей.

Кха

- небо; эфир.

Кхечара

- то, что движется в небе; божественное существо или птица.

Кхечаримудра

- Мудра (поза) Хатха-йоги, посредством которой человек обретает способность летать в небе.

Кхьяти

- репутация; известность; знание.

Кшама

- прощение.

Кшана

- момент.

Кшанабхангуру

- подлежащий уничтожению в любой момент; крайне скоротечный; недолговечный.

Кшаника

- скоротечность; преходящий; кратковременность.

Кшаникатва

- кратковременность.

Кшара

- мир; бранный.

Кшатрадхарма

- кодекс жизни и поведения касты воинов.

Кшатриявидья

- военная наука касты воинов.

Кшая

- разрушение; мышление; ослабление; уничтожение.

Кшетра

- святое место; поле; также физическое тело в философском смысле.

Кшетраджна

- индивидуальная или Высшая Душа.

Кшина

- бессилие; слабость.

Кшипта

- блуждающее состояние ума.

Кшити

- земля.

Кшудрабрахманда

- микрокосм; Пинданда; человеческое тело.

Лагхава

- просветлённость тела (лёгкость) с помощью практики медитации.

Лагхима

- лёгкость; одна из 8-ми больших Сиддхи Йогической практики.

Ладжджа

- стыд; робость.

Лайя

- растворение; слияние.

Лайяйога

- процесс поглощения индивидуальной души в Высшем Духе; синоним Нада-Йоги или Кундалини-Йоги.

Лайякрама

- порядок растворения Таттв.

Лайястхана

- место растворения.

Лайячинтана

- концентрация ума с целью его растворения; это вид Ведантической медитации, где ум ведётся прогрессивно от более грубой до более тонкой идеи, пока не растворится в Непроявленном или Пара Брахмане; например, Бхуталайячинтана, Антахкараналайячинтана и Омкаралайячинтана.

Лакшана

- признак; точность; характеристика; условие.

Лакшанавритти

- присущая сила в звуке, дающая подъём мысли определённых качеств, таких, как название, форма и т.д., прямо или косвенно ассоциируемая с ней.

Лакшья

- цель; точка концентрации.

Лакшьяртха

- указывающее значение (в описании Тат-Твам-Аси-Махавакьи); Лакшьяртха Тат в Брахмане и Твам в Кутастхе..

Лаукика

- мирской; относящийся к эмпирическому феномену.

Лешаавидья

- черта невежества.

Лила

- игра; спорт; смотреть на космос как на Божественную игру.

Лиламайи

- дополнительное название Божественной Силы, для которой сотворение и разрушение являются просто игрой или спортом.

Лина

- растворённый; слитый; потерянный.

Линга

- отметка; род; признак; символ.

Лингадеха

- астральное тело; тонкое тело.

Лингашарира

- тонкое или физическое тело, которое становится частично активным во время сна и создаёт свой собственный мир; 3 оболочки: интеллект, ум и жизненная энергия – составляют это тело.

Лобха

- зависть; жадность.

Лока

- мир названий и форм.

Локасанграха

- солидарность мира; подъём мира.

Локаятика

- материалист; Чарвака.

Лолута

- жадность; купидонство; земное наслаждение.

Мада

- гордость.

Маджджа

- сущность.

Мадхувидья

- процесс медитации на Брахмане, поднося Солнце (мёд) как его символ.

Мадхупарка

- подношение Богу, содержащее мёд, творог и т.д.

Мадхура

- отношение поклоняющегося, выражающее эмоции, лежащие между любимым и возлюбленной; поклоняющийся смотрит на Бога как на своего возлюбленного.

Мадхьяма

- слегка грубоватая форма звука.

Мадхьямавайрагья

- средний тип Вайрагьи; не интенсивная Вайрагья.

Мадхьямакотьядхикари

- квалифицированный человек среднего уровня.

Мадхьямапаримана

- средний размер.

Майопадхи

- Упадхи, или по-видимому ограничивающие состояния, созданные Майей или кажущиеся.

Майтри

- дружба.

Майя

- иллюзорная сила Брахмана; (за)вуалирующая и составляющая сила вселенной.

Майявада, Митхьявада

- теория иллюзии; доктрина феноменального характера вселенной.

Майяви

- мастер магии; великий жонглёр Брахман.

Майямохаджала

- жонглирование или обман слепым увлечением Майи.

Майяшабалабрахма

- синоним Сагуна Брахмана или Ишвары (Брахман, соединённый с атрибутами, окутанный и разукрашенный Майей).

Макара

- мистический слог «М», третья буква, составляющая Омкару или Пранава-Наду.

Мала

- чётки; бусы, используемые для подсчёта числа совершённой Джапы.

Мала

- нечистота ума; один из трёх недостатков ума.

Малинасаттва

- нечистая Саттва; ненаучный; Авидья в индивидууме.

Мамакара

- присваивание; мысль, что «это моё» в теле и в предметах, связанных с такими, как жена, дети, родственники, друзья, дом, богатство и желания.

Мана

- уважение; чувство самоуважения.

Манавадхарма

- внутренняя сущностная природа человека; религия человека; обязанность человека.

Манана

- постоянное размышление; отражение; медитация на вечных добродетелях; второй из трёх шагов по пути знания.

Мананашакти

- сила отражения и концентрации.

Манас

- ум; мыслительная способность.

Манасапуджа

- умственное поклонение; пункт ритуального поклонения, требующий от поклоняющегося пройти мысленно через всю процедуру поклонения.

Манасах Манах

- ум ума; внутренний Правитель или Атман (Брахман).

Манасика

- ментальный; относящийся к уму.

Манасикаджапа

- умственное повторение Мантры.

Манасикакрия

- умственное действие.

Манасишакти

- сила ума; интеллект; понимание.

Манас-Шуддхи

- очищение ума.

Манахкальпитаджагат

- мир, созданный умом или воображением.

Манахпранасамбандха

- отношение между умом и жизненной энергией.

Манвантара

- период правления Ману, состоящий из 72 божественных Юг.

Мангалаарати

- поклонение с помощью размахивания светом перед Богом или другой почитаемой персоной.

Манда

- скучный; больной.

Мандала

- область; сфера или план; Сурьямандала или солнечное сплетение.

Манипура Чакра

- третий Йогический центр, расположенный в области пупа.

Маниша

- независимая сила мышления.

Маноджая

- покорение ума.

Манодхарма

- естественные атрибуты или свойства ума.

Манотайя (Манотья)

- инволюция и растворение ума в его причине.

Манотайякоша

- одна из оболочек Атмы, составляющая ум.

Манотатраджагат

- один ум есть мир; мир, созданный только умом.

Манотурччакхумбхака

- задержка дыхания в пределах ума, переходящая в бессознательность; разновидность Пралайи.

Маноташа

- отвлечение ума.

Манотиродха

- контроль или уничтожение ума.

Манотаджья

- построение воздушных замков; королевство ума.

Манотатха

- желание ума.

Мантра

- священный слог, слово или порядок слов, с помощью отражения и повторения которых человек достигает совершенства или реализации Я.

Мантрасиддхи

- совершенство в практике Мантра-Джапы; мастерское овладение Девата Мантрой так, что Девата благосклонно предоставляет то, что заклинается.

Мантрачайтанья

- дремлющая потенция в Мантре.

Мантрашакти

- сила божественного имени; потенция любой Мантры.

Марга

- путь; дорога.

Мардава

- мягкость; гибкость; уступчивость.

Мартанда

- бог Солнца.

Мартьялока

- бренный мир; земной план.

Марут

- определённый класс небесных существ; бог ветра.

Мати

- мысль; ум, прямо направленный к обнаруженному знанию и практике, предписанной Шастрами.

Матра

- единица; один; элемент.

Матри-Мана-Мея

- познающий, познаваемое и познание; измеряющий, измеряемое, измерение.

Матсарья

- ревность.

Матсьендрасана

- эта поза была предложена Бхагаваном Матсьендрой, одним из пионеров Йогической культуры.

Матсьяаватара

- рыба, воплощение Бога, согласно индийской мифологии.

Матсьясана

- поза рыбы в Хатха-Йоге; при плавании человек может плавать в воде, как рыба, долгое время, если он устойчиво сохраняет эту позу.

Матхакаша

- пространство, ограниченное храмом, домом или комнатой.

Мауна

- тишина.

Махакаша

- всепроникающий физический эфир, великий эфир, противоположный эфиру, частично воспринимаемому.

Махабхута

- великий элемент; первичный элемент.

Махавакья (лит.)

- важное предложение; декларации Упанишад числом 4, выражающие высшие Ведические истины или идентификацию между индивидуальной душой и высшим Духом.

Махадбраhma

- Хираньягарбха; Сутратма; космическое сознание.

Махакальпа

- великий цикл; сотня лет Брахмы, когда вся вселенная растворена в Непроявленном.

Махан

- Великий; эволюционировавший от Пракрити, согласно Санкхье; Брахма или Хираньягарбха.

Махапалайя

- всемирный потоп или общее уничтожение мира; окончательное разрушение всего творения в конце космического цикла.

Махапуруша

- великая Личность; великая душа; мудрец; высший Бог.

Махарлока

- четвёртая из семи планет или Лок над любой областью.

Махат

- великий; первый продукт, образованный из Пракрити в эволюции, согласно Санкхья; интеллект.

Махатах Пара

- вне великого; больше великого; выше уровня интеллекта.

Махатма

- великая душа; мудрец; святой.

Махаттаттва

- великий принцип; принцип ума или Буддхи; Хираньягарбха или Брахма.

Махаттва

- величие.

Махешвара

- великий Бог; имя Шивы.

Махима

- величие; одна из 8-ми больших Сиддхи; сила, придающая огромный размер.

Мегхакаша

- небо, отражённое в частицах воды, которые похожи на брызги и которые существуют в нависающих тучах, которые интенсивно льют дождём; облако, окружённое эфиром.

Медха

- сила, сохраняющая поступление знаний; смыслённость или интеллект; сила понимания.

Меруданда

- позвоночный столб.

Мимамса

- исследование природы вещи; учение философско-логического постижения Ведического знания; Пурвамимамса или Уттарамимамса.

Митахара

- умеренная диета.

Митхья

- ложный; нереальный; иллюзорный.

Митхьябхимана

- ложный эгоизм.

Митхьявада

- феноменальная доктрина; теория иллюзии.

Митхьяджнана

- ложное знание.

Митхьяджнананимитта

- основанный на неправильном знании.

Митхьядришти

- видение того, что этот мир нереальный.

Митхьясамбандха

- ложное отношение.

Митхьяхамкара

- то же, что Митхьябхимана.

Митхьячара

- грешное поведение; лицемерие.

Мокша

- освобождение; термин, особенно применимый к освобождению от оков Кармы и колеса рождений и смертей; переживание Абсолюта.

Моха

- слепое увлечение; заблуждение от неправильного мышления; ложная идентификация и заблужденческая привязанность.

Мригатришна

- мираж в пустыне.

Мридута

- мягкость, нежность.

Мритью

- смерть; Бог Яма.

Мритьюнджая

- победитель смерти; одно из имён Бога Шивы.

Мриша

- пустой; полый; ложный; нереальный.

Мугдхата

- состояние весьма обманутой забывчивости истинной божественной природы с помощью слепого увлечения.

Мудита

- благодущие; радость.

Мудра

- определённый класс упражнений в Хатха-Йоге; символы, показываемые в руках во время поклонения.

Мудхавастха

- одно из пяти состояний ума; состояние невежества или забывчивости чьей-то истинной природы.

Мукта

- освобождённый человек.

Муктапуруша

- человек, освобождённый от всех видов уз; человек, освобождённый от рождения и смерти.

Мукти

- см. Мокша.

Мукхья

- главный; первичный.

Мукхьявритти

- первичное чувство; сила или Шакти слов.

Мукхьяпрана

- главный жизненно важный воздух.

Мукхьясаманьядхи-

Карана

- великий Ведантический текст «Ахам Брахма Асми» (Я – Брахман) учит идентичности индивидуальной души и Высшего Существа. Здесь душа обозначена как «Я» творца и наслаждающегося и не является одним с Брахманом, это ноуменальное Я, являющееся основой того Я, которое идентично с Брахманом. Таким образом, Я должно быть лишено своего фиктивного окружения перед установлением своей идентичности с Брахманом; наиболее общий субстрат.

Мула

- источник; корень; основание; клубень.

Мулаавидья

- то же, что Мулааджнана.

Мулааджнана

- первичное невежество, которое содержит все потенциальные возможности.

Муладхара

- самый нижний из шести Йогических центров в теле.

Муладхаути

- очищение ануса.

Муламантра

- коренная Мантра; могущественная и наиболее важная из различных Мантр любого божества.

Мулапракрити

- Авьякта; предельно тонкое начало любой материи.

Мумукшаттва

- страстное желание освобождения.

Мумукшу

- искатель освобождения.

Муни

- мудрец; аскет; человек, соблюдающий молчание.

Муртаамурта

- личное и безличное.

Мурти

- идол.

Мурчча

- обморок.

Мухурта

- благоприятный момент; период, эквивалентный 48 минутам.

Набхи

- пуп.

Набхичакра

- Манипурачакра; третий лотос у пупа (согласно Хатха-Йоге).

Нававидхабхакти

- девять способов преданности: Шравана, Киртана, Смарана, Падасевана, Арчана, Вандана, Дасья, Сакхья, Атманиведана.

Навадварапури

- город с девятью воротами; тело.

Нага

- один знак Садху, который является голым.

Нада

- мистический звук (вечности); первичный звук или первая вибрация, от которой произошло всё творение; первое проявление непроявленного Абсолюта; Омкара или Шабда Брахман; а также мистический внутренний звук или Анахата, на котором концентрируется Йог.

Надабиндукалатита

- вне состояний Нада, Бинду и Кала (в Тантрической концепции); высшее состояние Брахмана.

Наданусандхана

- внедрение или исследование звуков Анахаты.

Нади

- нерв; канал; психический поток.

Надишуддхи

- очищение Нади.

Найведья

- съедобное подношение Божеству в храме или у домашнего алтаря.

Наймиттика

- случайный; не повседневный или не постоянный.

Наймиттикапраляя

- редкое космическое растворение (во время сна Хираньягарбхи).

Найшкармья

- прекращение работ Пракрити; состояние бездеятельности (в спасении).

Найштхикабрахмачари

- тот, кто дал обет пожизненного безбрачия, проживая в доме своего наставника.

Накшатравидья

- наука о звёздах; астрономия.

Нама

- имя.

Намарупа

- название и форма (природа мира).

Намарупавьякарана

- эволюция названий и форм.

Намарупаджагат

- мир названий и форм.

Намасмарана

- вспоминание Бога с помощью повторения Его имени.

Намрата

- смирение (скромность).

Нанабхава

- ощущение множественности или многочисленности.

Нанатва

- множественность; многообразие; разнообразие.

Нарасимха

- свирепое проявление Вишну в форме человека-льва, в которого Бог перевоплотился, чтобы убить Хираньякашипу.

Нараяна

- имя Бхагавана; термин, этимологически обозначающий Существо, которое поддерживает все вещи, которые его достигают, и который помогает им это сделать; когда состав Нара плюс Аяна понят как состав Бахуврихи, термин означает того, кто пронизывает все вещи; тот, кто спит на водах.

Насика

- нос; тонкий орган обоняния, соответствующий внешнему органу – носу.

Насикагра

- кончик носа.

Насикаградришти

- пристальный взгляд на кончик носа.

Наули

- Хатха-йогическая Крийя, в которой производится массаж области живота с помощью вращательного движения прямых мышц живота.

Неги

- Хатха-Йогическая Крийя для очищения ноздрей, проводя верёвку через ноздри; одна из Шат-Крий или предварительных очистительных упражнений в Хатха-йоге.

Неги-Неги

- «не это, не это»; аналитический процесс прогрессивного отрицания всех названий и форм для того, чтобы прийти к вечной, лежащей в основе Истине.

Ниварашука

- конец хвостика риса.

Нивритти

- отречение; ретроспективная жизнь; отход назад от мирской деятельности.

Нивриттимарга

- путь отречения и Санньясы; путь возвращения к Пара Брахману.

Нивриттирупа

- та самая форма отречения и отделения.

Нигамана

- заключение; пятый член силлогизм.

Ниграхастхана

- место контроля и наказания.

Ниджабодхарупа

- состояние Самосознания; Сатчидананда-Брахман; формы истинного знания.

Нидидхьясана

- основательная и глубокая медитация; третья Ведантическая Садхана после Шравана и Манана.

Нидра

- сон; сновидение или состояние глубокого сна; также название Йогамайи.

Нимеша

- моргание глаза; момент или секунда.

Нимитта

- причина; инструмент.

Нимиттакарана

- инструментальная причина; горшечник, который делает горшки.

Нинда

- упрёк; осуждение.

Нирабхиманата

- состояние без идеи личного; без эгоизма.

Ниравадхи-Атитарам

- постоянный и чрезмерный.

Нираварана

- без покрывала.

Нираваяа

- без членов или конечностей.

Нираджана

- горящая камфора и подобное предложение, или махание камфорой или любым светом перед божеством во время поклонения.

Нирадхара

- без поддержки.

Ниракара

- бесформенный.

Нираламба

- без поддержки.

Нирамайя

- без болезни.

Ниранджана

- безупречный.

Ниратишаягханибхута-

Шакти

- бесконечно большая сила или потенция; сконцентрированная или собранная сила, которая безгранична.

Ниратишаянанда

- высшее блаженство; выше этого блаженства нет другого.

Нирашая

- без убежища или оболочки.

Нирбиджа

- бесплодность; без Самскар.

Нирбиджаамадхи

- Нирвикальпа Самадхи, в котором нет Биджа, или плоды Самскар сжигаются Джнаной.

Нирбхарата

- чрезмерность; полнота.

Нирбхая

- бесстрашие.

Нирвана

- освобождение; окончательное освобождение.

Нирведья

- непознаваемый.

Нирвикальпа

- без модификаций ума.

Нирвикальпа Самадхи

- сверхсознательное состояние, где отсутствует ум или «Трипути» или любая идея. См. Асампраджнатасамадхи.

Нирвикара

- неменяющийся; без модификаций.

Нирвитаркасамадхи

- сверхсознательное состояние, где нет интеллектуальной аргументации или логики.

Нирвичара

- без аргументации; без логики и расследования.

Нирвичарасамадхи

- Сверхсознательное состояние, где нет интеллектуального исследования.

Нирвишая

- без чувственной деятельности; без объекта.

Нирвишеша

- без каких-либо особых характеристик.

Нирвишешатва

- отсутствие различных атрибутов.

Нирвишешачинматра

- одно недифференцированное сознание.

Ниргуна

- без атрибутов.

Ниргунабрахма

- безличное отсутствие атрибутов Абсолюта.

Нирдвандва

- вне пар противоположностей, таких, как удовольствие и страдание.

Нирлина

- нерастворённый.

Нирлипта

- непривязанный.

Нирлиптатва

- состояние непривязанности.

Нирмала

- без нечистоты; чистый.

Нирмама

- безличность.

Нирмана

- творение.

Нирманакая

- произведённое тело.

Нирманачитта

- произведённый ум; производящий ум.

Нирмоха

- без привязанности; без разделения.

Нирная

- установление; удостоверение.

Ниродха

- сдержанность; подавление; разрушение.

Ниродхабхуми

- состояние, в котором ум находится в состоянии контроля.

Ниродхапаринама

- контроль модификаций.

Нируддха

- контролируемый.

Нирудьога

- без усилия.

Нирукта

- этимология (Вед).

Нирупадхика

- без какого-либо ограничивающего приложения.

Нирупана

- исследование или удостоверение.

Нитья

- вечный; повседневно; обязательность; постоянство.

Нитьяанитьявастувивека

- различие между Реальным и нереальным.

Нитьябуддхи

- идея стабильности; интеллект, который рассматривает мир как реальность.

Нитьякарма

- ежедневный обязательный ритуал, как Сандхья и т.д.

Нитьямукта

- Вечно Свободный.

Нитьяпралая

- растворение повседневных событий во время глубокого сна индивидуума.

Нитьясарга

- повседневное творение; пробуждение индивидуального утром.

Нитьясиддха

- вечно совершенный.

Нитьясукха

- вечное счастье.

Нитьята

- вечность.

Нитьятрипти

- вечное удовлетворение.

Нитьяшуддха

- вечно чистый.

Нитьяюкта

- вечно соединённый (с Абсолютом).

Нихсанкальпа

- лишённый мысли или воображения.

Нихсприха

- безжеланность.

Нихшваса

- выдыхание; выдох.

Нихшреяс

• Высшее Блаженство; Мокша.

Нишедха

• запрещение (предписанное священными писаниями).

Нишедхакарма

• запрещённое действие (Ведическое или Смарта).

Нишкала

• без частей; без налёта; бесследный.

Нишкама

• без желания.

Нишкамабхава

• немотивированное спонтанное чувство; отношение неожиданных плодов действия.

Нишкамабхакти

• преданность без ожидания плодов.

Нишкамакарма

• действие без ожидания плодов.

Нишкампана

• непоколебимый.

Нишкрия

• без действия; без движения.

Нишкриярупа

• в форме бездействия; особенность Высшего Состояния или Брахмана.

Ништха

• стойкость; установление (в определённом состоянии).

Нишчая

• убеждение; решение.

Нишчаявритти

• Вритти или состояние ума, когда имеет место решение.

Нишчаятмака

• с твёрдым решением или убеждением.

Нияма

• вторая ступень Раджа-Йоги; внутренне и внешнее очищение, удовлетворённость, отречение, изучение и поклонение Богу; соблюдение.

Ниямавидхи

• предписание метода исполнения или выполняющий предписания и советы священных писаний.

Ниямака

• тот, кто контролирует.

Нритья

• танец; Тандава.

Нрияджна

• служение человеческих существ; один из пяти священных обрядов, предписанных всем домохозяевам; кормление гостя.

Ньягродха

• индийская фи́га (дерево); дерево Санти.

Ньяса

• отречение; (Санньяса) оставление (отказ).

Оджас

- сила, духовная энергия; жизнеспособность, духовная сила, развитая с помощью творческой силы обета безбрачия и Йогической Садханы.

ОМ

- Пранава или священный слог, символизирующий Брахмана.

Ошадхийога

- Йога, в которой назначаются растительные препараты для лечения нарушения здоровья.

Павана

- ветер (Бог).

Пада

- стопа; одна четвёртая часть.

Падартха

- субстанция; материальное.

Падартхабхавана

- знание Истины; шестая Джнана Бхумика или состояние знания, где Джнани воспринимает внутреннюю сущность, а не внешнюю физическую форму вещи.

Падма

- Лотос; Чакра; название для сплетения.

Падья

- вода, предназначенная для омовения стоп; один из 16-ти способов поклонения Божеству в формальном поклонении.

Пайоврата

- вид строгих обрядов, при котором человек живёт на одном молоке.

Пандита

- учёный человек; учёный; мудрый человек.

Пандитья

- эрудиция; учёность; интеллектуальное мастерство.

Пани

- кисть.

Панча

- пять.

Панчагнивидья

- учение о пяти огнях; эзотерическое объяснение пяти процессов жертвоприношений (см. Чхандогья Упанишад).

Панчакоша

- пять оболочек невежественного, развивающегося Атмы.

Панчакшара

- Мантра Бога Шивы, состоящая из пяти букв; Ом Намах Шивая.

Панчикарана

- состоящий из пяти частей; согласно школе Веданты – это особый процесс, с помощью которого пять видов элементарных составляющих вселенной соединяются друг с другом, чтобы образовать более грубые сущности, которые служат как единицы в составлении физической вселенной.

Панчикрита

- составленный из пяти частей.

Папа

- грех; безнравственное действие; зло; недостаток.

Папапуруша

- злое воплощение; воплощение грешных черт в индивидууме.

Пара

- высший; другой; враг.

Парабхакти

- высшая преданность, где поклоняющийся видит всюду своего Иштаму. Здесь поклоняющийся проходит все формы ритуального поклонения. Это ведёт к Джнанае.

Паравайрагья

- высший тип беспристрастности; ум, полностью отвернувшийся от мирских объектов и не могущий вернуться назад к ним при каких бы то ни было обстоятельствах.

Паравасту

- высшая Субстанция; Брахман.

Паравидья

- высшее знание; прямое знание Брахмана.

Парагати

- высшее Состояние; Мокша.

Парадхарма

- обязанность, относящаяся к другому.

Паракаяправеша

- вхождение в другое тело; Сиддхи, с помощью которой Йог может оставить своё тело и выйти и оживить другое тело.

Парама

- высочайший; Высший.

Парамавашьята

- высший контроль (над чувствами и умом).

Парамадхама

- высшее жилище; Брахман; Мокша.

Парамакарана

- Высшая Причина всех причин.

Парамананда

- высшее Блаженство.

Параманандапрапти

- достижение высшего Блаженства.

Параману

- субатомная частица, как электрон.

Парамапада

- высшее состояние; Мокша.

Парамартхадришти

- правильное видение; интуиция.

Парамартхика

- в абсолютном чувстве (в противоположность Вьявахарика или родственному).

Парамартхикасата

- абсолютная реальность; Трансцендентальная Истина; Парам Брахма.

Параматма

- высшее Я (Душа).

Парамахамса

- четвёртый или высший класс Санньясинов.

Парамашанти

- Высший Мир; абсолютное счастье.

Парам-Брахма

- высший Абсолют; Трансцендентальная Реальность.

Парам-Джьоти

- высший Свет; Брахман.

Парамешвара

- высший Бог.

Парамештхи

- восторженный человек; имя, обычно применяемое к Брахме или Хираньягарбхе и иногда даже к Нараяне или Высшему Пуруше.

Парапракрити

- высшая космическая энергия, с помощью которой Высший Брахман видится как индивидуальные души.

Парасамвит

- высшее знание или сознание.

Параспарадхьяса

- взаимное наложение, а именно: тело таинственно для Я и Я воспринимается как тело.

Паратантра

- зависимый от другого.

Паратантрасаттабхава

- возможность зависимого существования.

Паратпара

- больше, чем великий; выше, чем высокий.

Парашабда

- высший звук, который находится в недифференцированном состоянии; первое Авьякта – состояние звука.

Параяна

- предельно земной; одинокое убежище.

Парвати

- воплощение Божественной Матери; супруга Шивы.

Паривара

- свита сопровождающих.

Паривраджака

- бродячий аскет; странствующий монах или Санньясин.

Паривраджья

- состояние бродячего Санньясина.

Париграха

- захват; восприятие; покров.

Паринама

- трансформация; модификация; перемена; эффект; результат.

Паринамавада

- доктрина трансформации (школы, установленной недуализмом Рамануджи), заключающаяся в том, что Бог действительно трансформирует часть Своей Сущности во вселенную.

Паринаманитья

- смена вечного; Майя.

Паринамасришти

- сотворение эволюцией и действительной переменной, согласно Санкхье.

Паринама-Упадана

- та материальная причина, которая развивает из себя следствие, являющееся сущностью, единой с ним, т.е. Прадхана Санкхьяиков.

Париплава

- рассказы, предназначенные для цитат, зачитываемых в перерывах выполнения домашних жертвоприношений.

Парипурна

- полнейшая сдержанность Я.

Париспанда

- вибрация.

Париччхинна

- ограниченный; условный; граничащий.

Парокша

- не прямой; то, что не может быть воспринято непосредственно глазами.

Парокшаджнана

- не прямое знание Брахмана через изучение Шрути.

Паропакара

- добро и благополучие других; служба другим.

Пативратадхарма

- правила жизни целомудренной женщины, преданной своему мужу.

Пашвачара

- поведение скотины; Тантрический курс духовной дисциплины для менее всего продвинутых учеников.

Пашупати

- Бог Пашу или Джив; имя Шивы.

Пашьянти

- тонкое или второе состояние звука, который в самой своей грубой форме проявляется как слышимый звук на физическом плане.

Паю

- орган выделения; анус.

Паяса

- жидкое подношение Богу, приготовленное из риса (варёного), молока, гхи, сахара и с необходимыми специями; Параманнам.

Пинака

- лук Шивы.

Пингала

- Нади или психический нервный поток, оканчивающийся в правой ноздре; это солнечная Нади; она греет при своих эффектах.

Пинданда

- мир тела; микрокосм; Кшудрабрахманда как противоположный макрокосму или космосу (Брахманда).

Пиппала

- святая фи́га (дерево).

Питамбара

- божественная шёлковая одежда, украшенная золотом, которую носил Вишну или Кришна.

Питри

- ушедший предок; божественная иерархия, подобная Яме, состоящая из умерших

прародителей и предков; Маны.

Питрилока

- мир, занятый божественной иерархией предков.

Питрияджна

- жертвоприношения для удовлетворения Манов; один из пяти ритуалов жертвоприношения, предписанный всем домовладельцам; возлияния предкам.

Питрияна

- путь отцов или Манов, по которому индивидуальная душа, выполняя добрые дела, восходит в область Луны после смерти, чтобы наслаждаться здесь плодами своей деятельности. Это также называется «Дхумра Марга» или путь дыма.

Питрья

- относящийся к Питри или умершим предкам.

Пишуна

- предательский; обманчивый.

Плута

- растянутое ударение с тремя Матрами.

Прабуддха

- пробуждённый; сознание окончательной Реальности.

Правраджин

- странствующий нищий (Санньясин).

Правриттивиджняна

- как будто внешнее сознание.

Правриттимарга

- путь действия или жизнь в мирском обществе или согласно природе мира.

Прадешаматра

- измеренный пядью (22,8 см.).

Праджакама

- жаждущий плодов.

Праджапати

- основатель рода; Творец; индийское Божество, которое зовут Брахма; основатель; имя, данное десяти сыновьям Брахмы, который был первый и изначальный предок человеческой расы.

Праджна

- название, согласно философии Веданты, индивидуального в причинном состоянии (как в здоровом сне); Высшая Реальность, кажущаяся так через завесу индивидуального причинного тела.

Праджна

- сознание; осознанность.

Праджнанагхана

- масса сознания; Брахман.

Праджнатма

- интеллектуальное Я; сознание внутреннего Я.

Прадхана

- главный; Пракрити Санкхьи.

Прайоджана

- результат; плод; конец.

Прайопавеша

- суровое решение голодать до смерти.

Пракамья

- Сиддхи, с помощью которой Йог касается небес; свобода Воли; одна из 8-ми больших Сиддхи.

Пракара

- образ.

Пракарана

- субъект-материя; раздел.

Пракаранагрантха

- книга, которая связана с особой частью священного писания, является специальной её целью.

Праката

- проявленный; обнаруженный.

Пракаша

- яркость; свет; освещённость.

Пракашака

- раскрыватель; просветитель.

Пракашья

- раскрытый или освещённый объект.

Пракритапралая

- космическое растворение в конце пяди жизни Хираньягарбхи, когда он становится освобождённым.

Пракрити

- каузальная материя; Шакти; название Прадханы Санкхьи.

Пракритилая

- тот, кто погружён в Пракрити.

Пракриягрантха

- священное писание, имеющее дело с категориями субъекта.

Пралая

- полное слияние; растворение, когда космос растворяется в: 1) свою невидимую непосредственную причину – непроявленную космическую энергию или 2) окончательный субстрат абсолютной Реальности. Растворения бывают 4-х видов; Нитья, Наймиттика, Пракрита и Атьянтика. Первые три относятся к типу 1), а последние – к типу 2).

Прамада

- беззаботность; ошибка; вина.

Прамана

- доказательство; авторитет (знания).

Праманагатасандеха

- сомнение в отношении действительности доказательств знания.

Праманачайтанья

- осознание как знание источника доказательства знания.

Прамата

- измеритель; знаток; эго или Джива.

Праматричайтанья

- субъект, который знает познавательную способность сознания, которое определено внутренним органом.

Прамея

- объект доказательства (Брахман или Абсолютная Реальность); субъект исследования; объект правильного знания; измеренный или известный объект.

Прамеягатасандеха

- сомнение о том, что касается природы Брахмана, объекта знания.

Прамода

- наслаждение, которое человек испытывает через действительное наслаждение объектом; третье состояние наслаждения объектом после Прия и Мода, атрибутов Карана-Шариры.

Прана

- жизненная энергия; жизненное дыхание.

Пранава

- священный слог (символ) «ОМ».

Пранаваджапа

- повторение ОМ.

Пранавадхина

- зависимый от Пранавы или Омкары.

Пранаджая

- мастерское овладение Пранами (жизненными дыханиями); покорение Праны.

Пранакендра

- жизненный центр.

Пранамайя

- одна из оболочек Атмы, состоящая из Пран и Карма-Индрий.

Прананиродха

- контроль жизненного дыхания.

Пранапратиштха

- Тантрический ритуальный процесс, с помощью которого можно оживить образ или символ Бога или любого божества.

Пранататтва

- принцип жизненных дыханий.

Пранашакти

- тонкая жизненная сила.

Пранаяма

- регуляция и обуздание дыхания; четвёртая ступень Аштанга-Йоги.

Пранидхана

- самоотречение; протрация.

Прапатти

- призыв к способности и воле выдающейся личности (Бога) человеком (поклоняющимся), который сильно жаждет вещи (освобождения), но беспомощен её достичь и чувствует свою беспомощность. Объектом желания может быть что угодно, как в отношении имущества, так и когда Адити делает Прапатти Бхагавану, или освобождение от уз Кармы.

Прапти

- сила, с помощью которой Йог получает всё; одна из 8-ми больших Сиддхи.

Праптипрапья

- достижение всего, что должно быть достигнуто.

Парабдха

- раздел Санчита-Кармы (Карма-гхала), которая определяет человеческую настоящую жизнь.

Прасада

- пища, посвящённая Богу при Его поклонении, и затем съедаемая верными последователями, как иногда святым; спокойствие; благосклонность.

Прасиддха

- знаменитый; хорошо известный.

Прастханатрая

- три авторитетных вехи в духовной литературе: Упанишады, Брахмасутры и Бхагавадгита, на которых базируется вся философия Веданты.

Пратибандхака

- то, что препятствует самореализации или действует как препятствие для подъёма Самопознания на пути Садханы.

Прагибандхакаабхава

- сила, устраняющая препятствия, мешающие реализации Я; отсутствие помех.

Прагибимбавада

- доктрина о том, что душа является отражением Я в Буддхи.

Прагибха

- интеллект; великолепие знания; интуиция.

Прагибхасика

- иллюзорный; кажущийся.

Прагибхасикасаттва

- сон-реальность; кажущийся или нереальный, как сон.

Прагиджна

- обет.

Прагийогинишакти

- противоположная сила или энергия.

Прагика

- образ или символ Бога для поклонения и духовного созерцания.

Прагикопасана

- медитация, при которой размышляют над Брахманом с помощью символа.

Прагикулата

- неблагоприятное состояние.

Прагикша

- предчувствие.

Прагима

- копия; образ (Бога), сделанный из металла, дерева или подобного материала для поклонения или духовного созерцания.

Прагипакша

- противоположный; враждебный.

Прагипакшабхавана

- метод замены противоположного с помощью воображения; так страх преодолевается прочным пребыванием на его противоположности – храбрости.

Прагисамкхьяниродха

- прекращение, не зависящее от устранения действия ума.

Прагисамкхьяниродха

- прекращение зависимости от отрицательного действия ума.

Прагитгха

- репутация; известность; прочное основание; установление; установка.

Прагьябхиджна

- знающий, узнавание или восстановление сознания; воспоминание.

Прагьябхиджнаджнана

- то же, что «Прагьябхиджна».

Прагьявая

- совершение греха.

Прагьягатма

- внутреннее Я; Кутастха; Брахман.

Прагьякша

- прямое восприятие; интуиция.

Прагьякшайогья

- готовый для прямого восприятия.

Пратьякшапрамана

- доказательство прямого восприятия или интуиции.

Пратьякшатва

- непосредственность (реализации или божественного опыта).

Пратьяхара

- абстракция или удаление чувств от их объектов, четвёртая ступень Аштанга-Йоги

Патанджали.

Пратьяя

- причина; умственное усилие; воображение; идея отличия.

Прахаря

- период времени (продолжительности) около трёх часов.

Прашваса

- выдох.

Праятна

- попытка; усилие.

Праяшчитта

- искупление; подавление.

Праяшчиттакарма

- процесс искупления; умерщвление плоти; налагать эпитимью.

Према

- божественная любовь (к Богу).

Премабхава

- чувство любви.

Прерана

- побуждение или волнение; импульс; содействие; продвижение.

Притхиви

- элемент земли с судьбой и аромат как её характерная черта.

Притхивитаттва

- принцип элемента земли.

Прия

- блаженство; радость, извлечённая из созерцания любимого объекта.

Пуджа

- поклонение; обожание.

Пулака

- гусиная кожа; мурашки.

Пунья

- достоинство; добродетель.

Пуньяапунья

- добродетель и порок, достоинство и недостаток.

Пуньямати

- добродетельные наклонности.

Пурака

- вдохновение; вдох.

Пурашчарана

- ритуал, заключающийся в повторении Мантр столько сотен тысяч (Лакх) раз, сколько в них содержится слогов (букв). Это сопровождается строгой диетой, числом Джапы, местом и т.д.

Пурвамимамса

- название философии мудреца Джаймини, считающейся разделом Вед по жертвоприношениям и другим религиозным церемониям.

Пурвапакша

- точка зрения первого лица.

Пурна

- полный; завершённый; безграничный; Абсолют; Брахман.

Пурнайоги (йог)

- полностью раскрытый Йог.

Пурнохам

- я полный; абсолютный; безграничный; Я – Брахман.

Пурта

- благотворительное сооружение водоёмов и т.д. для пользы человечеству.

Пуруша

- высшее Существо; существо, лежащее в сокровенном (в сердцах существ). Термин, применимый к Бхагавану. Описание, касающееся также Атмы, находящегося в сердцах

вещей. Чтобы различить Бхагавана от Дживатмы, Он известен как Параматма (Высший Пуруша) или Пурушоттама (лучший из Пуруш).

Пурушартха

- человеческое усилие; индивидуальное напряжение; Дхарма, Артха, Кама и Мокша; идеал человека.

Пурушоттама

- Высшая Личность; Бог вселенной.

Путрешти

- обряд жертвоприношения, выполняемый с целью получения сына.

Пушан

- Солнце.

Пушти

- питание.

Пхала

- плод; эффект; одна из Шадлинг; последняя глава Брахмасутры.

Пхалахара

- фруктовая диета (обычно используемая Йогами, Садхаками и последователями аскетизма).

Рага

- слепая любовь; привлекательность; привязанность, которая привязывает душу ко вселенной.

Раджайога

- система Йоги; королевская Йога Дхьяны или медитации; система Йоги, выдвинутая Патанджали Махариши, т.е. Аштанга-йога.

Раджараджешвари

- название высшего воплощения Шакти, представляющей высшую божественную космическую силу.

Раджарши

- тот, кто является королём, а также провидцем духовной истины.

Раджас

- один из трёх аспектов или компонентов, характерных для космической энергии; принцип динамизма в природе, приносящий все изменения; через это проецируется родственная внешность Абсолюта как вселенной; это качество, генерирующее страсть и беспокойство.

Раджасаахамкара

- эгоизм, порождённый страстью и деятельностью.

Раджасика

- страстный; активный; беспокойный.

Раджасуя

- жертвоприношение, выполненное монархом в знак покорности всех других королей.

Раджджусарпанья

- аналогия верёвки и змеи, используемая для иллюстрации кажущегося мира в Брахмане.

Ракта

- кровь; красный; влюблённый; поражённый любовью.

Раса

- сущность (наслаждения); вода; ртуть; вкус; сладкий; ощущение; пищевой – млечный сок; Брахман.

Расакрида

- трансцендентальное место, где Бог Кришна играл с Гопи Вриндавана.

Расана

- язык; орган вкуса.

Расасвада

- вкушение сущности или блаженства Савикальпа Самадхи; это препятствие к высшей Адвайтической реализации, т.к. оно уводит медитирующего от попытки Нирвикальпа Самадхи или Асампраджната-Самадхи.

Расатанматра

- тонкая сущность вкуса или аромата; тонкая сущность чувства вкуса.

Ратиприти

- сильная привязанность и любовь; любовь, происходящая от физической любви.

Ратна

- драгоценный камень; самоцвет; лучший.

Рачхна

- творение; созидание.

Ретас

- семя; мужское семя.

Речака

- выдох (дыхания).

Риддхи

- высший чувственный восторг; богатство; 9 разновидностей необычной восторженности и великолепия, которые приходят к Йогу при его продвижении и успехах в Йоге, подобные сверхъестественным силам или Сиддхи; Риддхи, как и Сиддхи, большие препятствия в Йогической реализации.

Рик

- Мантры (стихи) Ригведы.

Рита

- истина; правильный; настоящий.

Ритамбхарапраджна

- осознание полной Истины (согласно Раджа-Йоге Патанджали).

Ритвик

- священник, совершающий (занятый богослужением) жертвоприношение.

Риши

- мудрец; провидец Истины.

Ришияджна

- изучение священных писаний для удовлетворения провидцев Истины; один из пяти обрядов жертвоприношения, предписанный всем домохозяевам; также известно как Брахмаяджна.

Романча

- восторг или трепет с мурашками; стадия в Бхакти-Бхаве.

Рочака

- вызывающий удовольствие.

Рудракша (лит.)

- глаз Бога Шивы; разновидность ягод, семена которых носят некоторые индийские секты, как чётки вокруг шеи, головы, рук и т.д., как священные для Бога Шивы.

Рупа

- внешность; форма; вид; видение.

Рупаскандха

- группа ощущений формы.

Рупатанматра

- тонкий принцип света и формы.

Рупашакти

- сила, создающая формы.

Ручи

- вкус; аппетит; желание; желающий.

Саа

- она.

Саакара

- имеющий форму (как противоположность Ниракара).

Саахам

- она есть я (Мантра Шакт).

Сабиджасамадхи

- Савикальпасамадхи, при котором Биджа или семя Самскар не уничтожено.

Саваява

- с конечностями или членами.

Савикальпа

- с сомнением и изменением.

Савикальпасамадхи

- Самадхи с триадой: знающий, знание и познанное.

Савитарка

- с логикой и аргументацией.

Савитаркасамадхи

- Самадхи с аргументацией.

Савичара

- с обсуждением и основанием или исследованием.

Савишеша

- с различием; различимый по качеству; связанный с атрибутами.

Савишешабрахма

- Брахман с атрибутами; Сагуна Брахман.

Савишешатва

- присутствие различных атрибутов.

Сагунабрахма

- высший Абсолют, задуманный как наделённый качествами, типа милосердия, всемогущества, всеведения и т.д., как отличие от недифференцированного Абсолюта.

Сададжаграт

- вечно пробуждённый

Садайкараса

- вечная однородная сущность.

Садачара

- правильное поведение.

Садбхашана

- правильная речь.

Садвичара

- правильное проникновение; проникновение в Истину.

Садгуна

- хорошее качество; добродетельное качество.

Саджатиабхеда

- различие, с помощью которого один индивидуальный вид (Джати) отличается от другого, например, отличие между одним человеком и другим.

Сади

- с начала.

Садришапаринама

- однородное изменение; изменение в своих собственных данных условиях; изменение, которое не отличается от оригинала, как золото при переплавке в серьги.

Садришьята

- подобно.

Садхака

- (духовный) ученик; тот, кто старается достичь объекта.

Садхана

- самоусилие; инструмент; орудие; духовная практика.

Садханачатушта

- четыре вида духовного усилия; Вивека, Вайрагья, Шатсампат и Мумукшутва.

Садхарана

- обычный; общий.

Садхаранакарана

- общая причина.

Садхармья

- ставший одним законом сущности и действия (с Божественным).

Садху

- набожный или праведный человек; Санньясин.

Сак Шат Кара

- прямая реализация; Брахмаджнана; опыт Абсолютности.

Сакала

- с частями; весь; всё.

Сакамабхава

- отношение или ощущение, где имеется желание, как побуждающая сила.

Сакамабхакти

- преданность с ожиданием плодов; эгоизм.

Сакхья

- отношение преданного, выражающее взаимоотношение друга с Богом; примеры: Арджуна, Уддхава и пастушки Вриндавана.

Сакши

- наблюдающий принцип; провидец; Кутастха, который пассивно наблюдает работу тела и чувств; свидетельство.

Сакшибхава

- отношение остающегося, как свидетеля.

Сакшидрашга

- свидетельствующий субъект; свидетельствующий провидец.

Сакшичайтанья

- наблюдающий интеллект или сознание.

Сакшичетана

- наблюдающий дух; Кутастха; то же, что Сакшичайтанья.

Салокья

- бытие в том же плане или мире, что и Бог.

Самабхавана

- ощущение равенства.

Самавая

- комбинация; союз; соединение; постоянная и неразделимая связь или сущность; существование одной вещи в другой.

Самаваякарана

- сопутствующая причина.

Самадришти

- равное видение.

Самадхана

- одинаково фиксирующий; соответствующая концентрация.

Самадхи

- состояние сверхсознания, где Абсолютность испытывается связанной со всезнанием и радостью; единство; здесь ум становится идентичным с объектом медитации; медитирующий и медитируемое, мыслитель и мысль становятся одним в совершенном поглощении ума.

Самана

- одна из пяти Пран или жизненных воздушных слоев человеческого тела, которая выполняет функцию пищеварения.

Саманадхикаранья

- координация; отношение живущего в общем субстрате – Брахмане; Гхатакаша и Мегхакаша имеют общий субстрат, универсальный эфир, где только Упадхи или ограничивающие приложения различаются.

Саманвая

- унификация; согласие всех текстов Упанишад в достижении высшей Реальности.

Саманья

- общий; обычный; имеющий общие характеристики или общую природу.

Саманьявастха

- недифференцированное состояние; непроявленное состояние.

Саманьявиджняна

- чистое сознание; гомогенный (однородный) интеллект; Кутастха; Брахман.

Саманьягуна

- общее качество; общая природа или характеристика.

Самарасатва

- термин, который обычно применим к половой связи, но используется символически для союза Кундалини Шакти с Шивой в голове; слияние, становящееся бытием.

Самата

- уравновешенное состояние (ума).

Саматва

- уравновешенность (при всех условиях); равенство внешнего вида (не имеющее различия между другом и врагом, удовольствием и страданием и т.д.).

Самашти

- интегрированное целое того же класса сущностей, например, Самашти-Буддхи (космический разум).

Самбандха

- взаимоотношение; связь.

Самбхути

- рождение; источник; производство.

Самвара

- буддистский религиозный обряд; сдержанность.

Самвит

- знание; сознание; интеллект.

Самврити

- близкая истина; покрывающий; утаивание; подавление.

Самграхабуддхи

- интеллект, который хочет аккумулировать и обладать.

Самджнана

- сознание; интеллект.

Самипья

- бытие рядом с Богом.

Самит

- топливо жертвоприношения.

Сампат

- совершенство; богатство; добродетель.

Сампатти

- то же, что и Сампат.

Сампрадая

- секта; обычай; общепринятая процедура или курс действия.

Сампраджнатасамадхи

- познавательный транс; состояние сверхсознания с триадой: медитирующим, медитацией и медитируемым; Савикальпасамадхи.

Сампрайюга

- контакт чувств с объектами.

Сампрасада

- мир; безмятежность; спокойствие; уравниженность.

Самсара

- жизнь через повторные рождения и смерти; процесс мирской жизни.

Самсарачакра

- колесо рождения и смерти.

Самсари

- переселяющаяся душа.

Самскара

- впечатление; церемониальное очищение; предродовая тенденция.

Самскараскандха

- группа (старых) впечатлений.

Самсрити

- мировой процесс; то же, что Самсара.

Самуччаявада

- доктрина того, что Карма и Джнана обе необходимы для Самореализации.

Самхара

- уничтожение.

Самхита

- коллекция; один из двух первых разделов каждой Веды, содержащий гимны и священные формулы; другой раздел – жизнь Брахмана.

Самшая

- сомнение; подозрение.

Самшаябхавана

- чувство сомнения или подозрения.

Самшлеша

- взаимные объятия; интимная связь.

Самьогасамбандха

- отношение сокращения, т.е. палочка и барабан.

Самьюкта

- соединённый; комбинированный.

Самьяавастха

- состояние равновесия; гармония трёх Гун; состояние Авьякта или непроявленное бытие.

Самьягдаршана

- должное восприятие; равное видение; высшая Адвайтическая реализация; близкий намёк; совершенное знание.

Самьяма

- совершенное обуздание; полное состояние равновесия и покоя, концентрация, медитация и Самадхи.

Сананда

- с блаженством (вид Самадхи).

Санатана

- вечный; вечно длящийся.

Санатанадхарма

- вечная религия.

Санга

- привязанность; компания.

Сангатьяга

- отречение от компании или ассоциации.

Санграха

- коллекция.

Сандхьявандана

• религиозное омовение и молитва среди дважды рождённых индусов, выполняемые утром, днём и вечером.

Санкальпа

- мысль; желание; воображение.

Санкальпавикальпа

- мысль и сомнение.

Санкальпаматра

- простая мысль; существующий только в мысли.

Санкальпарахита

- без мысли; без идеи.

Санкальпашунья

- лишённый мысли.

Санкоча

- сжатие; инволюция; колебание.

Санкхья

- система философии, выдвинутая Капилой.

Санматра

- простое существование; простое бытие; только то, что есть; просто жизнь.

Санньяса

• (Самньяса) отречение от социальных связей; последняя стадия индийской жизни, а именно, стадия духовной медитации.

Санньяси

• монах; тот, кто охватывает жизнь полного отречения; человек, принадлежащий к четвёртой или высшей стадии жизни, т.е. Самньясе.

Сантоша

• удовлетворённость; радость; счастье.

Санчарана

• движение.

Санчитакарма

• общая сумма всех действий, выполненных Дживой во время бесчисленных предыдущих рождений, из чего распределяется Прарабдха для каждого нового рождения.

Сарва

• всё; весь.

Сарваантарьями

• внутренний Правитель всем.

Сарвабхокта

• всенаслаждающийся; эпитет высшего Бога.

Сарвабхутаантаратма

• внутреннее Я всех существ.

Сарлавит

• всезнающий.

Сарлавьяпи

• всепроникающий; вездесущий.

Сарвагата

• присутствие во всех (вещах); вездесущность.

Сарвадешика

• относящийся ко всем местам; присутствующий всюду.

Сарваджна

• всеведение; знающий всё.

Сарвадухкханивритти

• устраняющий все страдания.

Сарвакальяна

• всеблагоприятствующие качества.

Сарвакарана

• причина всего; причина творения, сохранения и разрушения.

Сарвакаранакарана

• причина всех других причин.

Сарвакарта

• вседержатель; выполняющий всё.

Сарвангасана

• все-физическая поза Хатха-Йогов; она влияет на щитовидную железу и через неё – на всё тело и его функции.

Сарваниантраатма

• внутренняя душа, которая всё контролирует.

Сарвапиндавьяпи

• тот, кто понижывает все тела и кто понижывает всю сущность тела.

Сарвапранихитератах

• вечно радующийся в хорошем всех других существ.

Сарвасакши

• свидетель всего.

Сарвасамкальпарахита

• лишённый всех мыслей или решений.

Сарватва

• состояние быть всем.

Сарватитавади

• трансценденталист; тот, кто доказывает, что Истина трансцендентальна.

Сарватмакатва

• универсальность; состояние бытия духом всего.

Сарватьяга

• отказ от всего.

Сарвахимсавинирмукха

• против повреждения всех видов.

Сарвашактисаманвита

• со всеми силами; всемогущественный.

Сарвашаистраартхавита

• знаток значения всех священных писаний.

Сарвешваратва

• высшее руководство над всем.

Сарвопаданатва

• состояние бытия материальной причиной всего.

Сарвосми

• я есть всё.

Сарпадэваджанавидья

• учение о змеином очаровании и огненных искусствах.

Сарупья

• имеющий ту же форму, что и Бог.

Сасмита

• с чувством индивидуальности или эгоистическим чувством «Я существую» (вид Самадхи).

Сат

• существование; бытие; реальность; Истина.

Саткама

• чистое желание (освобождённого мудреца); желание Мокши.

Саткарма

• праведное действие.

Саткарьявада

• доктрина, заключающаяся в том, что следствие присутствует в причине и что следствие является только изменением причины.

Сатсаманья

• общий субстрат; однородное существование; бытие; Брахман.

Сатсанга

• ассоциация с мудростью (добром).

Сатсанкальпа

- истинное решение; чистое желание; совершенная воля.

Саттасаманья

- однородное существование; существование Абсолюта; Брахман.

Саттва

- свет; чистота; реальность.

Саттвагуна

- качество света, чистоты и доброты; гармония.

Саттвагунапрадхана

- превалирование Саттвы; доминирование Саттвы.

Саттвапатти

- четвёртое состояние Джнани, где имеется изобилие Саттвы или чистоты и света.

Саттвасамшуддхи

- чистота сердца; чистота чувства; увеличение света и чистоты.

Сатчиданандасагара

- океан Существования-Знания-Блаженства, метафорическое выражение, обозначающее неописуемость Абсолютной реальности.

Сатья

- Истина; Брахман или Абсолют.

Сатьякама

- тот, кто страстно желает или жаждет Истины.

Сатьятва

- состояние Истины.

Сах

- он.

Сахаджа

- естественный; истинный; родной.

Сахаджаавастха

- сверхсознательное состояние, которое стало естественным и постоянным.

Сахаджакумбхака

- естественная задержка дыхания.

Сахаджанирви

кальпасамадхи

- естественное Адвайта состояние Брахмана-Сознания.

Сахаджаништха

- естественное и нормальное установление; установление в собственной сущностной природе Сатчидананды.

Сахакариматра

- только помогающий фактор (Майя в Сахакариматре проекции мира Брахмана).

Сахасрара

- область на вершухе головы в форме тысячлепесткового лотоса, где Кундалини Шакти соединяется с Богом Шивой.

Сахастита

- сосуществование.

Сачетана

- обладающий сознанием.

Саюджья

- ставший единым с Богом.

Свабхава

- собственная природа или потенциальность; врождённая природа.

Свагата Бхеда

- внутреннее различие, подобное различию между волнами, водоворотами и т.д. в массе воды; различие между частями, такими, как кисти, голени, голова, стопы и т.д. у человека; различие между фруктами, цветами, веточками, листьями и т.д. у дерева; то, с помощью чего одна субстанция распознаётся от другой.

Сваджатиявриттиправаха

- постоянный поток идеи чьего-то собственного внутреннего состояния, т.е. идеи внутренней сущности «Ахам Брахма Асми» или «Я – Брахман».

Свадхарма

- собственные предписанные обязанности в жизни, согласно вечному закону.

Свадхиштхана

(свадхистхана)

- вторая из шести Чакр, согласно Хатха-Йоге.

Свадхья

- изучение религиозных священных писаний, особенно Вед.

Свамахимапратиштхита

- тот, кто установлен в ... или зависит от его собственного величия или славы.

Сванубхути

- прямой опыт собственного Я.

Свапна

- сон; иллюзия.

Свапнаавастха

- состояния сна.

Свапनावат

- как сон.

Свапнакальпита

- представленный во сне; порождение сна.

Свапнамайясварупа

- в форме иллюзии сна.

Свапракаша

- самопросвещение.

Свара

- звук; акцент; тон.

Сварабханга

- падение голоса; задыхающийся голос; одна из примет божественной эмоции.

Сварасадхана

- регуляция дыхания; особый вид Садханы, где непрерывно наблюдается и регулируется поток дыхания.

Сваргалока

- небесный мир; божественная область.

Сварупа

- сущность; внутренняя природа; внутренняя природа Брахмана, Сатчидананды; Реальность; истинная природа Бытия.

Сварупаавастха

- состояние бытия с Брахманом; отдых в Абсолютной реальности или Брахмане.

Сварупааньятхабхава

- быть отличным от собственной истинной природы.

Сварупавишранти

- пребывание в собственной внутренней природе.

Сварупаджняна

- знание собственной внутренней природы; знание чистого сознания, которое является высшим пределом жизни.

Сварупадхьяна

- медитация на реальности, т.е. на собственной внутренней природе.

Сварупалакшана

- определение внутренней природы Брахмана; Сатчидананда или Существование-Сознание-Блаженство.

Сварупапратиштха

- быть установленным в собственном Я.

Сварупасамбандха

- связь с собственной внутренней природой.

Сварупастхити

- удержание кого-то твёрдо установленным в своей собственной внутренней природе.

Сватантра

- независимый.

Сватантрасаттабхава

- возможность независимого состояния.

Сватантратва

- состояние (абсолютной) независимости.

Сватахсиддха

- самоиспытанный; самодостигнутый или реализованный.

Сваха

- предложения подношения, совершённые для Манов или для Питри; восклицание, совершаемое, когда предлагаются жертвоприношения Питри.

Сваха

- жертвоприношение или подношение, совершаемое для богов; восклицание, используемое для предложения жертвоприношений богам.

Свачха

- чистый; прозрачный; очищенный.

Сваямбхава

- ощущение независимости.

Сваямбху

- самосуществование; самосоздание; саморождение.

Сваямджьотих

- самопросвещённый; самоосвещённый.

Сваямпрабхасамвит

- самосветящееся (самопросвещённое) сознание.

Сведаджа

- рождённый спонтанно организм, или созданный автоматически из неорганической материи с помощью действия влаги и тепла, как личинка в гниющем мясе или жуки в пшенице.

Сева

- служба.

Сиддха

- реализованный; совершенный; совершенный Йог.

Сиддханта

- установленный принцип или доктрина.

Сиддхантавакьяшравана

- слушающий заключения священных писаний или установленных истин, как с помощью изучения Вед; пришедший к окончательно правильному выводу.

Сиддхи

- совершенство; психическая сила.

Смарана

- воспоминание.

Смарта

- относящийся или наслаждающийся Смрити.

Смрити

- память; кодекс законов.

Смритихету

- причина памяти.

Снеха

- липкость; дружба.

Сокамаята

- Он (Бог) желанный.

Спанда

- движение; вибрация.

Спандаавастха

- состояние вибрации или движения.

Спандабхаса

- отражение вибрации или движения.

Спарша

- прикосновение; ощущение кожей.

Спаршана

- касание.

Спаршатаматра

- сущность чувства осязания.

Сприха

- желание; страстное желание.

Спхота

- проявитель; идея, которая взрывается или мелькает в уме, когда произносится звук; впечатление, произведённое на ум при выслушивании звука.

Спхурана

- трепет или биение; вспышка вперёд; вибрация.

Сришти

- творение.

Сриштибхеда

- различие в творении, т.е. одно это является результатом преобладания Саттвы, другое – Раджаса, а третье – Тамаса и т.д.

Сриштикальпана

- творческая мысль.

Сришти-Стхити-Лайя

(Самхара)

- сотворение, сохранение и разрушение или поглощение.

Сришти-Унмукха

- готовый или склонный к сотворению.

Стабдхаавастха

- оглушённое состояние ума, когда его движения задержанны; это отрицательное состояние, являющееся препятствием в медитации.

Стамбхана

- задержка; остановка.

Стути

- благословение; слава.

Стхавара

- неподвижный; недвижимый; стационарный.

Стхануманушья

- человек на посту; также используется для описания ложного наложения благодаря неверному представлению.

Стхирата

- твёрдость или крепость ума, благодаря концентрации, или тела, благодаря Асанам, Мудрам и т.д.

Стхитапраджна

- тот, кто непоколебимо установлен в Сверхсознании.

Стхити

- устойчивость; условие или состояние; существование; бытие; сохранение.

Стхулаавидья

- грубое невежество, которое окружает все объекты.

Стхула-Буддхи

- грубый интеллект.

Стхулавайрагья

- грубое бесстрашие; бесстрашие или отречение низшего типа.

Стхуласамадхи

- состояние Самадхи, которое является типом Джада, где нет интуитивного знания.

Стхула-Шарира

- грубое тело; физическое тело.

Сувичара

- правильное следствие (расследование).

Сугамата

- способность восстановить проход после его приготовления один или несколько раз (очистка).

Сугупта

- хорошо скрытый; очень тайный.

Сукрита

- доброе действие; достоинство.

Сукха

- удовольствие; счастье; радость.

Сукхачинтана

- мысль о счастье; счастливое мышление.

Сукхи

- тот, кто счастлив.

Сукшма

- прекрасный; тонкий; невидимый; принадлежащий больше к тонкому порядку существования, нежели к физическому.

Сукшмабхута

- Танматра; тонкая сущность или состояние элементов.

Сукшмадарши

- очевидец тонкой сущности вещей; тот, кто развил тонкий внутренний глаз; человек мудрости; мудрец.

Сукшмадхьяна

- тонкий тип медитации, такой, как на абстрактных идеях.

Сулохита

- очень красный.

Сундара

- прекрасный.

Сурьянади

- другое название психического нерва Пингала.

Сутра

- нить; шнурок; афоризм с минимумом слов и максимумом чувств; сжатое предложение.

Сутрадхара

- обладатель шнура; Хираньягарбха как Бог Вселенной.

Сутратма

- присущая божеству всеобщность тонких тел; низший Брахман; Хираньягарбха.

Сушила

- тот, чья природа чиста, т.е. человек, регулярно практикующий Яму и т.д. и натренировавший себя.

Сушумна

- важный психический нервный поток, проходящий по позвоночному столбу от Муладхары до Сахасары или тысячлепесткового лотоса, по которому (поток) Кундалини заставляют подняться с помощью процесса Йоги.

Сушупти

- глубокий сон без сновидений.

Тавайвахам

- *я твой один.*

Тадакара (Тадрупа)

- *той формы, т.е. той же формы, как то, а именно Брахман.*

Тадатмья

- *идентичность природы этого.*

Тадатмьясамбандха

- идентичное отношение, например, утюг начинает испускать жар, вода становится белой, когда смешивается с молоком.

Тайджаса

- название, используемое в Ведантической философии для индивидуума в тонком состоянии (как во сне), когда высшая Реальность скрыта и закрашена тонким телом индивидуума.

Тайладхара

- непрерывный поток масла; параллель, используемая, чтобы подчеркнуть непрерывность потока одного света в медитации, так же, как несокрушимого потока любви преданного человека к своему Возлюбленному.

Талатала

- область ничто.

Талумула

- корень нёба.

Тамас

- невежество; инертность; темнота; бренность.

Тамасаахамкара

- низший или грубейший тип эгоизма, характеризуемый заблуждением, инерцией и глубоким высокомерием.

Тамасикатапас

- крайняя строгость ненужного, ужасного и страшного типа; самобичевание, практикуемое невежественным человеком, ошибочно принимаемое за истинный Тапас.

Тандра

- дремота; полусонное состояние; препятствие в медитации.

Танматра

- атом; элементарная частица в недифференцированном состоянии перед Панчикарана или пятикратным увеличением.

Танмаята

- состояние поглощённости.

Тантра

- руководство или особый путь Садханы, делающий большой упор на Джапу Мантры и другие эзотерические Упасаны.

Тантрика

- относящийся к Тантре; индийское сектантское поклонение Богу как Божественной Матери в особой форме.

Тану

- тело; тонкий.

Тану-Авастха

- утончённое состояние ума.

Тануманаси

- состояние ума, как нитка.

Тапана

- горящий.

Тапас

- очистительное действие; аскетическое самоотречение; аскетизм; принесение покаяния; умерщвление.

Тапасви

- аскет; тот, кто практикует Тапас.

Тапатрая

- страдания или недуги трёх видов, которым подвержен человек: 1) те, что вызваны собственным телом (Адхьятмика), 2) те, что вызваны окружением человека (Адхибхаутика), 3) те, что вызваны Девами (Адхидайвика).

Таполока

- один из высших миров сразу под Сатьялокой.

Таптапинда

- нагретый шар.

Тара

- имя Бога, как Божественной Матери в особой форме.

Таракаджнана

- знание, ведущее к Мокше.

Тарана

- освобождение; пересечение Самсары.

Таранга

- волна.

Тарка

- логика.

Тарпана

- возлияние воды для удовлетворения Манов.

Татастхавритти

- Вритти безразличия; нейтральность, где нет ни притяжения, ни отталкивания.

Татастхалакшана

- не прямое представление о том, что значит вещь в Веданте; это иногда встречаемое определение Брахмана, что Брахман является причиной творения, сохранения и разрушения вселенной.

Таттва

- элемент; Реальность; Истина; Сущность; Принцип.

Таттвavit

- знаток сущности вещей; Брахма-Джнани или мудрец.

Таттвадарши

- тот, кто видит тонкую природу вещей; Сукшма-Дарши; мудрец.

Таттваджнана

- знание Брахмана; то же, что Брахма-Джнана.

Тат-Твам-Аси

- Тот ты есть; одна из четырёх Махавакьяс; это обосновано в Чхандогья Упанишад Сама Веды; это Абхеда-Бодха-Вакья; это Упадеша-Вакья, данная Брахмаништхой ученику.

Таттватита

- за пределами Таттв или элементов.

Твач

- кожа.

Теджас

- блеск (особенно духовный); элемент огня; Агни; жар.

Теджомайя

- полный света; блестящий.

Тивра

- интенсивный; резкий; острый.

Тивравайрагья

- интенсивное беспристрастие.

Тиробхава

- завуалированность.

Тиртха

- святые воды; место паломничества; священное место, обычно содержащее место для купания; также имя Дашамани Санньяси, принадлежащего к Дварака Мутт.

Титикша

- имеющий дело с уравниванием пар противоположностей: тепла и холода, удовольствия и страдания, почтительного и непочтительного обращения; терпение.

Тратака

- устойчивый пристальный взгляд; процесс фиксации пристального взгляда на маленькой точке, пятне и т.д. В Хатха-йоге Йог пристально, не мигая, смотрит на какой-то крошечный объект, пока из глаз не потекут обильные слёзы; с помощью этого приобретается божественное зрение (Дивья Дришти).

Тривени

- место, где встречаются три святых реки; пространство между бровями.

Тривриткарана

- утроенный; смесь трёх видимых элементов: огня, воды и земли для образования тел.

Тригунамайи

- дополнительное имя Бога как Божественной Матери, предполагая, что она обладает тремя Гунами: Саттвой, Раджасом и Тамасом.

Тригунатмика

- характеризуемый тремя Гунами: Саттвой, Раджасом и Тамасом; космическая энергия и божественная сила.

Трикаладарши

- очевидец трёх периодов; с помощью приобретённых Йогой знаний Йог видит всё в прошлом, настоящем и будущем.

Трикаладжнана

- знание трёх периодов.

Трикаладжнани

- тот, кто знает прошлое, настоящее и будущее.

Трикута

- пространство между бровями.

Трипти

- удовлетворение.

Трипута

- триада (зритель, взгляд, виденное).

Тришна

- жаждущий (объектов); внутренняя жажда (чувственных объектов).

Тришуля

- трезубец; оружие, которым обладает Бог Шива.

Трьянука

- комбинация трёх атомов; состоящий из трёх атомов.

Туласи

- индийский (святой) базилик, священный для Вишну и почитаемый Вайшнавами как самых божественный.

Тулья

- равный.

Турия

- сверхсознательное состояние; ноуменальное состояние живого существа, которое превосходит состояния и условия; исключительность.

Тутчха

- незначительный; средний.

Тушнимбхута-Авастха

- состояние ума, где нет ни привлекательности, ни отвращения; состояние быть тихим.

Тушти

- удовлетворённость; удовлетворение.

Тьяга

- отречение (от Васан, эгоизма и от мира).

Убхаятмака

- принадлежащий к обоим.

Уданаваю

- один из тонких жизненно важных видов воздуха, функционирующий в человеческом теле.

Удараваастха

- расширенное состояние.

Ударавритти

- щедрая натура; расширенное состояние психики.

Ударата

- великодушие; щедрость; расширение.

Удасина

- безразличный.

Удасината

- безразличие (к объектам и притяжению чувств); состояние безразличного бытия.

Удбодхака

- стимул; пробудитель.

Удбхиджа

- рождённый от семян; растение.

Удбхута

- такой, что не может быть охвачен нашими чувствами; рождённый (вне элементов).

Удгатри

- священник, который читает наизусть Самаведу.

Удгитха

- Пранава; Омкара; звучная молитва, предписанная в Самаведе для громкого пения.

Удгхата

- пробуждение Кундалини Шакти, которая дремлющей лежит в Муладхара Чакре.

Уддияна

- Хатха-Йогическая Крия; это Йогическое упражнение для подъёма диафрагмы; оно начинается с полного выдоха; мышцы живота затем полностью расслабляются и втягиваются глубоко под рёбра.

Уддхарша

- чрезмерная радость.

Умадэви

- супруга Бога Шивы; она передала знания Индре.

Унмадана

- опьянение.

Унмани-Аваастха

- отсутствие ума у Йогов.

Унманибхава

- безумственность.

Унмукхи

- состояние, в котором Пракрити готова для творения.

Упадана

- материальный.

Упаданакарана

- материальная причина, подобно глине для изготовления горшка. Это называется Самавая-Карана в философии Ньяя.

Упадраштха

- всевидящий.

Упадхи

- совмещённая вещь или атрибут, который покрывает или затуманивает вид субстанции, находящейся под ним; ограничивающее приложение; инструмент; средство; тело; технический термин, используемый в Ведантической философии для любого совмещения, которое ограничивает видение Абсолюта и делает его кажущимся близким. Упадха Дживы есть Авидья; Упадхи Ишвары есть Майя.

Упадхи-Дхарма

- характеристика ограничивающего приложения.

Упакрама

- начало; начинание.

Упакрама-Упасамхара-

Экавакьята

- единство мысли в начале, так же, как и в конце.

Упакурвана

- тот, кто стал домохозяином после религиозного учения.

Упакурванабрахмачари

- ученик, который дал обет воздержания только на ограниченный период.

Упалабдхи

- восприятие; знание; достижение.

Упалабдхри

- различающий или знающий субъект.

Упамама

- сравнение; похожее.

Упамшуджапа

- Джапа, выполняемая с шипящим звуком; полуустное повторение Мантры.

Упанишада

- знания части Вед; текст, имеющий дело с ограниченной истиной и её реализацией.

Упанишад 108, из которых 10 считаются важнейшими.

Упапатака

- малый грех.

Упапрана

- одна из пяти малых Пран или жизненных дыханий.

Упарама

- пресыщенность; Вайрагья; отказ от действий.

Упарамата

- спокойствие ума; прекращение действия.

Упарати

- пресыщенность в наслаждении чувственными объектами; излишество; прерывистость религиозных церемоний, следующих за отречением; абсолютное спокойствие; спокойствие; отказ.

Упасака

• тот, кто выполняет Упасану; поклоняющийся.

Упасана

• (лит.) сидящий рядом; поклонение или созерцание Бога или божества; посвящённая медитация.

Упасанамурти

• та форма Бога, которая выбрана для поклонения.

Упасарга

• препятствие.

Упастамбхака

• инструментальная причина; поддерживающий; ободряющий.

Упастха

• половой.

Упасья

• готовый быть поклоняющимся.

Упахарана

• приносящий рядом; приносящий; берущий; захватывающий.

Упахитачайтанья

• интеллект, ассоциируемый с Упадхи; индивидуальная душа.

Упая

• значения или придумывание.

Упекша

• безразличие.

Урдхваретас-Йоги

• Йог, в котором энергия семени течёт вверх.

Урми

• волна; зло; ссылка, часто имеющая отношение к шести видам зла: голод и жажда, старость и смерть, горе и заблуждение или потеря сознания.

Уткарша

• старшинство; превосходство.

Уткранти

• уход души из тела.

Утпатти

• источник; творение.

Утпаттинаша

• начало и уничтожение.

Утсава

• веселье.

Утсана

• бодрость; энтузиазм.

Уттама

• лучший.

Уттамакоти-Адхикари

• квалифицированный человек первой степени.

Уттамапуруша

• высшая личность; Бог.

Уттамарахасья

• высшая тайна вещей.

Уттараяна

- шесть месяцев года, соответствующие приблизительно отрезку времени от 15 января до 15 июля; 6 месяцев северного солнцестояния.

Уттхана

- подъём (от земли).

Уччваса

- выдох.

Халасана

- поза плуга, когда тело напоминает индийский плуг. Хала на Санскрите означает плуг.

Хамсайога

- учение Бога Хари для Брахмы и Кумаров для того, чтобы развеять некоторые неясности Йоги; (это произошло в Шримад-Бхагаватам).

Хамсамантра

- Мантра «Сохам», автоматически и непроизвольно повторяемая Дживой с каждым актом вдоха и выдоха.

Хана

- разрушение.

Хануман

- могущественное божество; сын бога ветра; большой поклонник Шри Рамы; знаменитая обезьяна, которая помогла Раме в его борьбе с Раваной.

Хари

- существо, которое уничтожает злые дела тех, кто находит в Нём убежище; имя Бхагавана Нараяна или Кришны.

Харша

- возбуждение; радость.

Хасья

- веселье или развлечение; смешной.

Хатхайога

- система Йоги для достижения контроля над физическим телом и Праной; система Асан и Пранаям, Бандх, Мудр и Крий.

Хетвабхаса

- ошибочный вывод или суждение.

Хетопаная

- заявление ума.

Хету

- причина; повод.

Химса

- вред.

Хираньягарбха

- космический разум; высший бог вселенной; также называют Брахма, Космическая Прана, Сутратма, Апара-Брахма; Махадбрахма, или Карья-Брахма; Самашти-сукшмашарира-Абхимани; высшее созданное существо, через которое Высшее существо проецирует физическую вселенную; космический ум.

Хитанади

- общее название нескольких нервов, идущих от сердца, куда входит индивидуальная душа во время глубокого сна.

Хота

- священник, который читал наизусть Риг-Веду.

Храсва

- короткий.

Хри

- скромность; стыд, ощущаемый при совершении неправильных действий.

Хридая

- сердце; важный центр.

Хридаягрантхи

- узел сердца: Авидья, Кама и Карма.

Хридаягуха

- пещера или камера сердца.

Хридаядхаути

- очищение сердца; очищение горла и грудной клетки.

Хридаякамала

- лотос сердца.

Чайтанья

- сознание, которое знает себя и знает других; абсолютное сознание.

Чайтаньямайи

- Полный (все)сознания; атрибут Майи.

Чайтаньясамадхи

- состояние сверхсознательности, которое отмечается абсолютным знанием себя и просвещением, как отличное от Джада-Самадхи.

Чакра

- сплетение; центр энергии в человеческой системе.

Чакраюдха

- оружие или диск Бога Вишну или Шри Кришны; Сударшана.

Чакшу

- глаз; тонкий орган зрения; ощущение ви'дения.

Чандранади

- Ида; лунный поток, текущий через левую ноздрю.

Чандраянаврата

- это обряд, заключающийся в приёме вначале 15 кусочков пищи в течение всего дня полнолуния. Человек уменьшает это количество по одному кусочку в день, пока на день новолуния не будет ни одного кусочка пищи, и опять увеличивает их один за другим, пока не достигнет тех же 15 кусочков на следующий день полнолуния.

Чанчала

- волнующийся; изменчивый.

Чанчалавритти

- естественная волнующаяся (качающаяся) тенденция ума.

Чанчалятва

- изменчивость; блуждание ума.

Чапалята

- активность; просьба; непостоянство.

Чара

- способный двигаться; нестабильный.

Чарана

- класс сверхчеловеческих существ.

Чарана

- стопа; одна четвёртая; поведение.

Чарвака

- основатель материалистической школы философии; относящийся к этой школе мысли.

Чару

- приготовление варёного риса, молока, сахара и гхи для предания огню или богам; Саттвический режим, обычно предпринимаемый Йогическими практиками и давшими обет безбрачия.

Чатурварга

- четырёхсоставная цель; Дхарма, Артха, Кама и Мокша.

Чатурьюга

- четыре века индуистского мирового цикла; Крита, Трета, Двапара и Кали.

Четас

- подсознательный ум.

Чешта

- попытка; усилие; активность.

Чидабхаса

- отражённое сознание; (Джива); отражение ума.

Чидабхасачайтанья

- отражённое сознание от Кутастха-Брахмана.

Чидакаша

- Брахман в своём аспекте как безграничное знание; неограниченный разум. Это родное понятие Упанишад. Это не означает, что физический эфир есть сознание.

Чистое Сознание (Чит), являющееся как эфир (Акаша) и всепроникающая непрерывность.

Чидананда

- Сознание-Блаженство.

Чидгхана

- масса сознания.

Чиддхарма

- существенное качество или природа ума.

Чинмайя

- полное сознание.

Чинматра

- простое сознание; одно сознание.

Чинматрохам

- Я есть Чинматра; Я есть одно чистое сознание.

Чинта

- печаль; беспокойство.

Чинтана

- мышление; отражение.

Чит

- принцип универсального разума или сознания.

Читсаманья

- основное универсальное сознание.

Читсварупа

- та самая форма чистого разума или сознания.

Читта

- ум-материя, материальный ум; подсознательный разум.

Читтавидья

- психология; учение об уме и подсознании.

Читтавимукти

- свобода от оков ума.

Читтакаша

- ментальный эфир; ум, задуманный как эфир (всепроникающий).

Читтапрасадана

- мир или спокойствие ума.

Читташуддхи

- очищение ума; чистота сознания.

Читшакти

- сила разума.

Чхала

- игра слов.

Шабда

- звук; слово; Веды; Омкара.

Шабдаантара

- различие слов или терминов; другое слово.

Шабдабрахма

- слово-Абсолют; Омкара или Веды.

Шабдабхеда

- только различие в слове (названии).

Шабдапрамана

- доказательство священного писания.

Шабдатанматра

- тонкий принцип звука.

Шадаятана

- место пребывания шести (чувств).

Шаддаршана

- 6 систем мысли; 6 индийских философий: Ньяя, Вайшешика, Санкхья, Йога, Мимамса и Веданта.

Шадурми

- 6 волн: горе, иллюзия, голод, жажда, разложение и смерть.

Шайва (шиваит)

- тот, кто признаёт Шиву высшим Богом; относящийся к Шиве.

Шакта

- тот, кто поклоняется ей – Божественной Матери Шакти, как самому высшему божеству; относящийся к Шакти.

Шакти

- сила, энергия; усилие; Божественная сила становления; (очевидный) кажущийся динамический аспект вечного бытия; Абсолютная сила или космическая энергия.

Шактипата

- опускание силы (с помощью Упасаны).

Шактисанчара

- передача силы от Гуру к ученику.

Шакха

- разделение; ветвь.

Шалабхасана

- поза саранчи у Хатха-Йогов; Шалабха означает саранча.

Шамбхавимудра

- отсутствующий внешний взгляд Хатха-Йога, где ум направлен внутрь; Йог, кажется, смотрит на внешние объекты, но в действительности не воспринимает их, т.к. его ум направлен внутрь.

Шандильявидья

- процесс медитации на Брахмане, как на лучезарном, живущем внутри духе в его всепроникающем аспекте.

Шанта

- мирный; спокойный; успокоившийся.

Шантирупа

- в форме мира.

Шарана

- убежище.

Шаранагати

- самоотдача; идущий под убежище.

Шаранагатийога

- Йога самоотверженности; Бхакти-Йога.

Шарира

- тело.

Шастра

- священное писание; слова авторитета.

Шатавадхана

- выполнение или внимание к одной сотне вещей одновременно.

Шаткарма

- очистительные процедуры в Хатха-Йоге: Нети, Дхаути, Наули, Басти, Капалабхати и Тратака.

Шатсампат

- шестикратное богатство (добродетель): Шама, Дама, Упарати, Титикша, Шраддха, Самадхана.

Шатчакранирупана

- исследование или установление шести Чакр.

Шауча

- очищение (внутреннее и внешнее); чистота; одна из пяти Ниям в Аштанга-Йоге.

Шашватапада

- вечное местопребывание.

Шваса

- дыхание.

Шеша

- равновесие; напоминатель.

Шивапада

- состояние Шивы; благословение.

Шивохам

- я – Шива.

Шикша

- фонетика; инструкция; учение.

Широврата

- клятва головой; клятва, в которой огонь несут на голове или при которой голову бреют; Санньяса.

Ширшасана

- перевернутая поза; королева Асан; головная поза у Хатха-Йогов.

Шлока

- восхваляющий стих; стих, обычно состоящий из 32 букв.

Шодаши

- особый аспект Божественности, задуманный 16-тилетней девушкой; Брахмавидья

Шакт, состоящая из 16 букв; модификация жертвоприношения Агништома.

Шодхана

• очищение шестью процессами или Шаткармами (первая часть Хатха-Йоги).

Шока

• горе; печаль.

Шошана

• сухость.

Шравана

• слушающий Шрути или священные писания; ухо.

Шраддха

• вера.

Шраута

• относящийся к, или наслаждающийся Шрути.

Шреяс

• хороший; благословение; Мокша.

Шри

• Богиня Лакшми; богатство; процветание.

Шротра

• ухо; орган слуха.

Шрути

• Веды; открытые священные писания индусов; то, что было услышано; ухо.

Шрутипрадхана

• первенство или главенство Шрути над всеми остальными доказательствами знания.

Шрутипрамана

• свидетельство или доказательство, основанное на Шрути или Ведах.

Шубха

• благоприятный; благословенный.

Шубхавасана

• чистое желание или тенденция; хорошее впечатление прошлого.

Шубхичха

• хорошее желание; правильное стремление перейти Самсару; первая Джнана-бхумика или стадия знания.

Шуддхабрахма

• чистый Брахман; свободный от Майи; Ниргуна-Брахман.

Шуддхабхавана

• чистое чувство или отношение.

Шуддхабхакти

• чистая преданность (Богу).

Шуддхавичара

• чистое проникновение в природу Брахмана.

Шуддхакальпана

• чистое воображение (как то, что «Ахам Брахма Асми»).

Шуддхаманас

• чистый ум.

Шуддхапрем(а)

• чистая любовь; божественная любовь, лишённая чувственности.

Шуддхасанкальпа

• чистое решение.

Шудра

- четвёртая Варна или класс; класс служащих.

Шукла

- семя; белый.

Шуктикараджата

- серебро в матери жемчужине; пример совмещения, где одна вещь ошибочно принимается за другую.

Шунья

- пустота; ничто; ноль; вакуум.

Шуньявада

- доктрина нигилизма; доктрина несуществования чего бы то ни было.

Шуньявади

- нигилист; последователь Нагарджуны.

Шучи

- чистый; незапятнанный.

Шушка

- сухой; бессущностный.

Эвам

- так; таким образом.

Эка

- один.

Экабхавика

- нерождённый; без места рождения; из того же источника или природы.

Экаграта

- однонаправленность ума; концентрация.

Экаданди

- Санньясин, имеющий только посох.

Экадаши

- одиннадцатый день в индийском лунном двухнедельном цикле.

Экадешика

- односторонний; локальный.

Экамевадвитиям

- один без второго; Брахман.

Экамша

- один раздел или часть.

Эканта

- одиночество; уединение.

Экантабхава

- ощущение изолированности или одиночества.

Экантавада

- монизм.

Экантика

- конечный или окончательный; Абсолют.

Экараса

- гомогенный; однообразный; одна сущность; Брахман.

Экарнава

- одно неограниченное море, в котором находится вселенная, описано фигурально и существует во время растворения – потенциальные причины следующего сотворения существа, описанное как воды, Карана-Салила этого всепроникающего моря.

Эката

- единство; гомогенность; Абсолютность.

Экатва

- единство; одно.

Экаяна

- единство мыслей; монотеизм.

Экохам Баху Шьям

- пусть Я, один, стану многим; это выражает первичную идею, которая проявила себя от Одного неделимого Существа, предшествующего сотворению.

Юга

- (см.Кальпа). одно из делений времени. Имеется 4 Юги: Крита, Трета, Двапара и Кали. Все 4 известны как Чатур-Югас, продолжительность которых составляет 12 тысяч божественных лет; один божественный год равен 360 человеческим годам. Крита составляет 4 времени, таких, как эра Кали; Трета составляет 3 времени и Двапара – 2.

Юкти

- мастерство; способность; план; также союз или Йога.

Ява

- ячмень, обычно используемый для жертвоприношения во всех жертвоприношениях.

Яджамана

- исполнитель Яджни; мастер жертвоприношения.

Яджна

- жертвоприношение.

Яджнопавита

- священный шнур, который носят дважды рождённые.

Яджус

- Мантра Яджур-Веды.

Якша

- существо, контролируемое Куберой.

Яма

- бог смерти и распространитель справедливости; первая Анга Раджа-йоги; сдержанность.

Ятамана

- тот, кто пытается запретить уму следовать по чувственной колее; состояние Вайрагья.

Яти

- аскет, Санньясин или монах.

Ятра

- паломничество.

Ятхартха

- настоящий (реальный).

Ятхартхасварупа

- присущая природа.

Яшас

- слава.